

# NeOvo



## Notice d'installation et d'entretien

Chaudière fioul / gaz










NeOvo EcoNox


EF 22

EF 29

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Consignes de sécurité</b>	<b>5</b>
1.1	Consignes générales de sécurité	5
1.2	Recommandations	7
1.3	Consignes spécifiques de sécurité	8
1.4	Responsabilités	9
1.4.1	Responsabilité du fabricant	9
1.4.2	Responsabilité de l'installateur	9
<b>2</b>	<b>Symboles utilisés</b>	<b>10</b>
2.1	Symboles utilisés dans la notice	10
2.2	Symboles utilisés sur l'appareil	10
<b>3</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>11</b>
3.1	Homologations	11
3.1.1	Certifications	11
3.1.2	Déclaration de conformité	11
3.1.3	Directives	11
3.2	Données techniques	11
3.2.1	Caractéristiques des sondes type NTC 10 kilo ohm	13
3.3	Dimensions et raccordements	13
3.4	Schéma électrique	15
<b>4</b>	<b>Description du produit</b>	<b>16</b>
4.1	Principaux composants	16
4.1.1	Chaudière	16
4.2	Livraison standard	16
4.3	Accessoires et options	16
<b>5</b>	<b>Avant l'installation</b>	<b>18</b>
5.1	Réglementations pour l'installation	18
5.2	Conditions d'installation	18
5.2.1	Alimentation en fioul	18
5.2.2	Alimentation électrique	18
5.2.3	Traitement de l'eau	19
5.3	Choix de l'emplacement	20
5.3.1	Plaquette signalétique	20
5.3.2	Encombrement de la chaudière	21
5.3.3	Aération	21
5.4	Transport	21
5.5	Schémas de raccordement et configuration	22
5.5.1	Un circuit chauffage direct	22
5.5.2	Un circuit chauffage direct avec kit équipement	22
5.5.3	Un circuit chauffage avec vanne mélangeuse	23
5.5.4	Un circuit chauffage direct + un préparateur d'eau chaude sanitaire	23
5.5.5	Un circuit chauffage direct avec kit équipement + un préparateur d'eau chaude sanitaire avec vanne d'inversion	24
5.5.6	Un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire	25
5.5.7	Un circuit chauffage direct + un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire	25
5.5.8	Un circuit chauffage direct avec kit équipement + un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire avec vanne d'inversion	27
<b>6</b>	<b>Installation</b>	<b>29</b>
6.1	Montage	29
6.1.1	Mettre en place le tableau de commande B-Control	29
6.1.2	Mettre en place le tableau de commande IniControl 2	30
6.2	Raccordements hydrauliques	31
6.2.1	Raccorder le circuit chauffage	31
6.2.2	Raccorder le circuit eau chaude sanitaire	31
6.2.3	Raccorder le vase d'expansion	31
6.3	Raccordements de la fumisterie	32
6.3.1	Généralités	32
6.3.2	Accessoires de fumisterie	32
6.3.3	Détermination du conduit de fumées	32

6.3.4	Raccordements de type B	33
6.4	Raccordements électriques	34
6.4.1	Recommandations	34
6.4.2	Accéder à la carte électronique	35
6.4.3	Position du cavalier	37
6.4.4	Raccorder la pompe chauffage circuit direct	37
6.4.5	Raccorder la pompe chauffage circuit mélangé	38
6.4.6	Raccorder la vanne d'inversion	38
6.4.7	Raccorder la pompe de charge sanitaire	38
6.4.8	Raccorder la sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	39
6.4.9	Raccorder la sonde de température eau chaude sanitaire	39
6.4.10	Raccorder le thermostat de sécurité réglé à réarmement manuel pour plancher chauffant	39
6.4.11	Raccorder la vanne mélangeuse 3 voies	40
6.4.12	Raccorder la sonde de température extérieure	40
6.4.13	Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>	40
6.4.14	Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>	41
6.4.15	Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé	41
6.5	Remplissage de l'installation	41
6.5.1	Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois	41
6.5.2	Rincer une installation existante	41
6.5.3	Remplir l'installation de chauffage	41
6.6	Finalisation de l'installation	42
<b>7</b>	<b>Mise en service</b>	<b>43</b>
7.1	Généralités	43
7.2	Points à vérifier avant la mise en service	43
7.3	Procédure de mise en service avec tableau de commande B-Control	43
7.3.1	Chaudière	43
7.3.2	Cycle de démarrage	43
7.4	Procédure de mise en service avec tableau de commande IniControl 2	43
7.4.1	Chaudière	43
7.4.2	Cycle de démarrage	44
7.4.3	Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande	44
7.5	Liste des réglages après mise en service	45
7.6	Finalisation de la mise en service	45
<b>8</b>	<b>Utilisation avec le tableau de commande B-Control</b>	<b>47</b>
8.1	Navigation dans les menus	47
<b>9</b>	<b>Utilisation avec le tableau de commande IniControl 2</b>	<b>48</b>
9.1	Navigation dans les menus	48
9.2	Désignation des cartes électroniques	49
9.3	Sélectionner une carte électronique 	49
9.4	Accéder au Menu Ramoneur 	49
<b>10</b>	<b>Réglages du tableau de commande B-Control</b>	<b>51</b>
10.1	Liste des paramètres	51
10.1.1	Menu Information	51
10.1.2	Menu Ramoneur	52
10.2	Réglages des paramètres	52
10.2.1	Fonction de la courbe de chauffe	52
10.2.2	Revenir aux réglages d'usine	52
<b>11</b>	<b>Réglages du tableau de commande IniControl 2</b>	<b>54</b>
11.1	Liste des paramètres	54
11.1.1	Menu Installateur 	54
11.1.2	Menus <b>COMPTEURS / PROG HORAIRE / HORLOGE</b> 	59
11.2	Réglages des paramètres	60
11.2.1	Activer le Forçage Manuel pour le chauffage 	60
11.2.2	Modifier les paramètres Installateur 	61
11.2.3	Régler la courbe de chauffe	61
11.2.4	Revenir aux réglages d'usine 	62
11.2.5	Exécuter la fonction détection automatique 	62
11.3	Affichage des valeurs mesurées 	63

11.3.1	Séquence de la régulation .....	64
<b>12</b>	<b>Entretien .....</b>	<b>66</b>
12.1	Généralités .....	66
12.2	Opérations de contrôle et d'entretien standard .....	66
12.2.1	Instructions pour le ramoneur .....	66
12.2.2	Contrôler la pression hydraulique .....	66
12.2.3	Contrôler l'étanchéité de l'évacuation des fumées, de l'amenée d'air et de l'évacuation des condensats ..	66
12.2.4	Contrôler le purgeur automatique .....	67
12.2.5	Nettoyer le corps de chauffe .....	67
12.2.6	Nettoyer l'habillage .....	68
12.3	Opérations d'entretien spécifiques .....	68
12.3.1	Remplacer la pile du tableau de commande .....	69
12.3.2	Vidange de l'installation .....	70
<b>13</b>	<b>En cas de dérangement .....</b>	<b>71</b>
13.1	Messages d'erreur B-Control .....	71
13.1.1	Affichage des codes d'erreurs .....	71
13.1.2	Affichage des codes de défauts .....	71
13.2	Messages d'erreur IniControl 2 .....	71
13.2.1	Messages d'erreurs .....	71
13.2.2	Accéder à l'historique des erreurs  .....	71
13.3	Codes d'erreurs .....	72
13.4	Codes de défauts .....	75
13.5	Codes d'alertes .....	76
<b>14</b>	<b>Mise hors service .....</b>	<b>78</b>
14.1	Procédure de mise hors service .....	78
14.2	Procédure de remise en service .....	78
14.3	Mise au rebut et recyclage .....	78
<b>15</b>	<b>Pièces de rechange .....</b>	<b>79</b>
15.1	Généralités .....	79
15.2	Corps de chaudière .....	79
15.3	Isolation .....	80
15.4	Boîtier cartes électroniques .....	81
15.5	Habillage .....	82
<b>16</b>	<b>Annexes .....</b>	<b>84</b>
16.1	Liste des accessoires fumisterie .....	84

# 1 Consignes de sécurité

## 1.1 Consignes générales de sécurité

---

**Danger**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**Danger d'électrocution**

Avant toute intervention, couper l'alimentation électrique de la chaudière.

**Attention**

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

**Important**

Seul un professionnel qualifié est autorisé à installer la chaudière conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

**Important**

Respecter l'espace nécessaire pour installer correctement la chaudière. Se référer au chapitre Encombrement de la chaudière de la notice d'installation et d'entretien.

**Avertissement**

Ne pas toucher aux conduits de fumée. Suivant les réglages de la chaudière, la température des conduits de fumée peut dépasser 60 °C.

**Avertissement**

Ne pas entrer en contact prolongé avec les radiateurs. Suivant les réglages de la chaudière, la température des radiateurs peut dépasser 60°C.



**Avertissement**

Prendre des précautions avec l'eau chaude sanitaire. Suivant les réglages de la chaudière, la température de l'eau chaude sanitaire peut dépasser 65 °C.



**Avertissement**

Seul un professionnel qualifié est autorisé à intervenir sur la chaudière et l'installation de chauffage.



**Important**

L'installation doit répondre en tout point aux réglementations et directives en vigueur qui régissent les travaux et interventions dans les maisons individuelles, collectives ou autres constructions.

Sécurité hydraulique



**Important**

Respecter les pressions minimale et maximale de l'eau à l'entrée pour assurer un fonctionnement correct de la chaudière, se référer au chapitre Caractéristiques techniques.

Sécurité électrique



**Attention**

Un moyen de déconnexion doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation en vigueur dans le pays.



**Attention**

Si un câble d'alimentation est fourni avec l'appareil et qu'il se trouve endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.



**Important**

L'installation doit répondre en tout point aux réglementations et directives en vigueur qui régissent les travaux et interventions dans les maisons individuelles, collectives ou autres constructions.

**Attention**

- La chaudière doit impérativement être raccordée à la terre de protection.
- La mise à la terre doit être conforme aux normes d'installation en vigueur.
- Effectuer la mise à la terre avant tout branchement électrique.

Pour le type et le calibre de l'équipement de protection, se reporter au chapitre Raccordements électriques de la notice d'installation et d'entretien.

**Danger d'électrocution**

Seul un professionnel habilité est autorisé à accéder à l'intérieur de l'appareil selon la norme de sécurité électrique NFC 15-100.

**Danger**

En cas d'émanations de fumées :

1. Eteindre l'appareil.
2. Ouvrir les fenêtres.
3. Chercher la fuite probable et y remédier sans délai.

**Attention**

Ne pas laisser la chaudière sans entretien. Contacter un professionnel qualifié ou souscrire un contrat d'entretien pour l'entretien annuel obligatoire de la chaudière . L'absence d'entretien annule la garantie. L'entretien annuel est obligatoire suivant le décret N° 2009-649 du 9 juin 2009.

**Important**

Cette notice est également disponible sur notre site internet.

## 1.2 Recommandations

**Attention**

L'installation doit répondre en tout point aux règles (DTU, EN et autres, etc.) qui régissent les travaux et interventions dans les maisons individuelles, collectives ou autres constructions.

**Important**

Laisser la chaudière accessible à tout moment.



**Attention**

Installer la chaudière dans un local à l'abri du gel.



**Important**

Vérifier régulièrement la présence d'eau et la mise sous pression dans l'installation de chauffage.



**Important**

Ne jamais enlever, ni recouvrir les étiquettes et plaquettes signalétiques apposées sur les appareils. Les étiquettes et les plaquettes signalétiques doivent être lisibles pendant toute la durée de vie de l'appareil.

Remplacer immédiatement les autocollants d'instruction et de mises en garde abîmés ou illisibles.



**Important**

Ne retirer l'habillage que pour les opérations d'entretien et de dépannage. Remettre l'habillage en place après les opérations d'entretien et de dépannage.



**Important**

Isoler les tuyauteries pour réduire au maximum les déperditions thermiques.



**Attention**

Vidanger la chaudière et l'installation de chauffage quand le logement est inhabité pendant une longue période et s'il y a un risque de gel.

## 1.3 Consignes spécifiques de sécurité



**Attention**

Avant toute intervention, couper l'arrivée principale de fioul/gaz.



**Important**

Eviter le contact direct avec le viseur de flamme.



**Attention**

Alimenter l'appareil par un circuit comportant un interrupteur omnipolaire à distance d'ouverture supérieure à 3 mm.



## 1.4 Responsabilités

---

### 1.4.1 Responsabilité du fabricant

---

Nos produits sont fabriqués dans le respect des exigences des différentes directives applicables. Ils sont de ce fait livrés avec le marquage CE et tous les documents nécessaires. Ayant le souci de la qualité de nos produits, nous cherchons en permanence à les améliorer. Nous nous réservons donc le droit de modifier les caractéristiques indiquées dans ce document.

Notre responsabilité en qualité de fabricant ne saurait être engagée dans les cas suivants :

- Non-respect des instructions d'installation de l'appareil.
- Non-respect des instructions d'utilisation de l'appareil.
- Défaut ou insuffisance d'entretien de l'appareil.

### 1.4.2 Responsabilité de l'installateur

---

L'installateur a la responsabilité de l'installation et de la première mise en service de l'appareil. L'installateur est tenu de respecter les instructions suivantes :

- Lire et respecter les instructions données dans les notices fournies avec l'appareil.
- Installer l'appareil conformément à la législation et aux normes actuellement en vigueur.
- Effectuer la première mise en service et toutes les vérifications nécessaires.
- Expliquer l'installation à l'utilisateur.
- Si un entretien est nécessaire, avertir l'utilisateur de l'obligation de contrôle et d'entretien de l'appareil.
- Remettre toutes les notices à l'utilisateur.

## 2 Symboles utilisés

### 2.1 Symboles utilisés dans la notice

Dans cette notice, différents niveaux de danger sont utilisés pour attirer l'attention sur des indications particulières. Nous souhaitons ainsi assurer la sécurité de l'utilisateur, éviter tout problème et garantir le bon fonctionnement de l'appareil.



**Danger**

Risque de situations dangereuses pouvant entraîner des blessures corporelles graves.



**Danger d'électrocution**

Risque d'électrocution.



**Avertissement**

Risque de situations dangereuses pouvant entraîner des blessures corporelles légères.



**Attention**

Risque de dégâts matériels.



**Important**

Attention, informations importantes.



**Voir**

Référence à d'autres notices ou à d'autres pages de cette notice.

### 2.2 Symboles utilisés sur l'appareil

Fig.1



5



6



- 1 Courant alternatif.
- 2 Terre de protection.
- 3 Avant l'installation et la mise en service de l'appareil, lire attentivement les notices livrées.
- 4 Eliminer les produits usagés dans une structure de récupération et de recyclage appropriée.
- 5 Attention danger de choc électrique, pièces sous tension. Déconnecter les alimentations du réseau électrique avant toute intervention.
- 6 Raccorder l'appareil à la terre de protection.

MW-1000123-2

## 3 Caractéristiques techniques

### 3.1 Homologations

#### 3.1.1 Certifications

Tab.1 Certifications

Numéro d'identification CE	0085CQ0006
Type de raccordement	• B <sub>23</sub>

#### 3.1.2 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes figurant dans la déclaration de conformité CE. Il a été fabriqué et mis en service conformément aux directives européennes.

La déclaration de conformité originale est disponible auprès du fabricant.

#### 3.1.3 Directives

Le présent produit est conforme aux exigences des directives européennes et normes suivantes :

- Règlement appareil à gaz 2016/426
- Directive Equipements sous pression 2014/68/EU, article 4, paragraphe 3
- Directive Européenne Nouvelle Approche DI 98/70/CE 13/10/1998 : directive concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel
- Directive de rendement 92/42/CE
- Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE  
Normes appliquées : EN 55014-1, EN 55014-2
- Directive Basse Tension 2014/35/UE  
Norme visée : EN 60335-1
- DIN 51603-1 : Fioul 5 < S < 2000ppm
- EN 590 : GONR
- DIN 51603-6 : Bio-fioul (10% EMAG)
- EN 303-1 - EN 303-2 - EN 303

Outre les prescriptions et les directives légales, les directives complémentaires décrites dans cette notice doivent également être observées

Pour toutes les prescriptions et directives visées dans la présente notice, il est convenu que tous les compléments ou les prescriptions ultérieures sont applicables au moment de l'installation.

### 3.2 Données techniques



#### Important

Paramètres techniques obtenus en association avec le brûleur RDB 2.2

Tab.2 Paramètres techniques applicables aux dispositifs de chauffage des locaux par chaudière

Nom du produit			EF 22	EF 29
Chaudière à condensation			Non	Non
Chaudière basse température <sup>(1)</sup>			Oui	Oui
Chaudière de type B1			Non	Non
Dispositif de chauffage des locaux par cogénération			Non	Non
Dispositif de chauffage mixte			Non	Non
<b>Puissance thermique nominale</b>	<i>Prated</i>	kW	22	30

Nom du produit			EF 22	EF 29
Production de chaleur utile à la puissance thermique nominale et en régime haute température <sup>(2)</sup>	$P_4$	kW	22,4	29,8
Production de chaleur utile à 30 % de la puissance thermique nominale et en régime basse température <sup>(1)</sup>	$P_1$	kW	7,0	9,3
<b>Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux</b>	$\eta_s$	%	86	86
Efficacité utile à la puissance thermique nominale et en régime haute température <sup>(2)</sup>	$\eta_4$	%	87,5	87,3
Efficacité utile à 30 % de la puissance thermique nominale et en régime basse température <sup>(1)</sup>	$\eta_1$	%	91,2	90,6
<b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>				
Pleine charge	$el_{max}$	kW	0,143	0,144
Charge partielle	$el_{min}$	kW	0,050	0,050
Mode veille	$P_{SB}$	kW	0,004	0,004
<b>Autres caractéristiques</b>				
Pertes thermiques en régime stabilisé	$P_{stby}$	kW	0,083	0,095
Consommation d'électricité du brûleur d'allumage	$P_{ign}$	kW	--	--
Consommation annuelle d'énergie	$Q_{HE}$	GJ	74	100
Niveau de puissance acoustique, à l'intérieur	$L_{WA}$	dB	-	-
Émissions d'oxydes d'azote	$NO_x$	mg/kWh	116	116
(1) Par basse température, on entend une température de retour (à l'entrée du dispositif de chauffage), de 30 °C pour les chaudières à condensation, de 37 °C pour les chaudières basse température et de 50 °C pour les autres dispositifs de chauffage.				
(2) Par régime haute température, on entend une température de retour de 60 °C à l'entrée du dispositif de chauffage et une température d'alimentation de 80 °C à la sortie du dispositif de chauffage.				

**Voir**

La quatrième de couverture pour les coordonnées de contact.

Tab.3 Généralités

	Unité	EF 22	EF 29
Puissance utile $P_n$ - à 80/60 °C Mode chauffage	kW	22,4	29,8
Puissance enfourcée $Q_n$ - Hi Mode chauffage	kW	24	32
Rendement Hi - 100% $P_n$ - Température moyenne 70 °C Mode chauffage à pleine charge	%	93,3	93,1
Rendement Hi - 30% $P_n$ - Température moyenne 40 °C Mode chauffage à charge partielle	%	97,3	96,6
Débit nominal d'eau à $P_n$ et $\Delta T = 20K$	m <sup>3</sup> /h	0,964	1,282
Pertes à l'arrêt $P_{stby}$ à $\Delta t = 30K$	W	83	95
Pertes par les parois à $\Delta t = 30K$	%	88	88

Tab.4 Caractéristiques hydrauliques

	Unité	EF 22	EF 29
Contenance en eau (hors vase d'expansion)	litre	24,5	30
Pression minimale de service	MPa (bar)	0,05 (0,5)	0,05 (0,5)
Pression maximale de service	MPa (bar)	0,3 (3)	0,3 (3)
Température maximale de l'eau	°C	90	90
Pertes de charge circuit hydraulique à $\Delta t = 10K$	mbar	19	34
Pertes de charge circuit hydraulique à $\Delta t = 15K$	mbar	9	15
Pertes de charge circuit hydraulique à $\Delta t = 20K$	mbar	5	9

Tab.5 Données relatives aux produits de combustion

	Unité	EF 22	EF 29
Emission de NOx suivant EN267	mg/kWh	classe 3	classe 3
Débit massique des fumées Pn 40/30° C	kg/h	36	48
Volume circuit fumées	litre	41	51
Température des fumées Pn 80/60° C	°C	<160	<160
Dépression nécessaire à la buse	Pa	5	5
Nombre d'éléments en fonte	Pièce	4	5
Nombre d'accélérateurs de convection	Pièce	2	2

Tab.6 Caractéristiques électriques

	Unité	EF 22	EF 29
Tension d'alimentation	VAC	230	230
Indice de protection électrique	IP	21	21
Puissance absorbée - Stand-by - Psb	W	4	4

Tab.7 Autres caractéristiques

	Unité	EF 22	EF 29
Température de service maximum	°C	90	90
Plage de réglage de la température eau de chauffage	°C	30 - 90	30 - 90
Plage de réglage de la température eau chaude sanitaire	°C	40 - 65	40 - 65
Thermostat de sécurité	°C	110	110
Poids à vide	kg	156	186

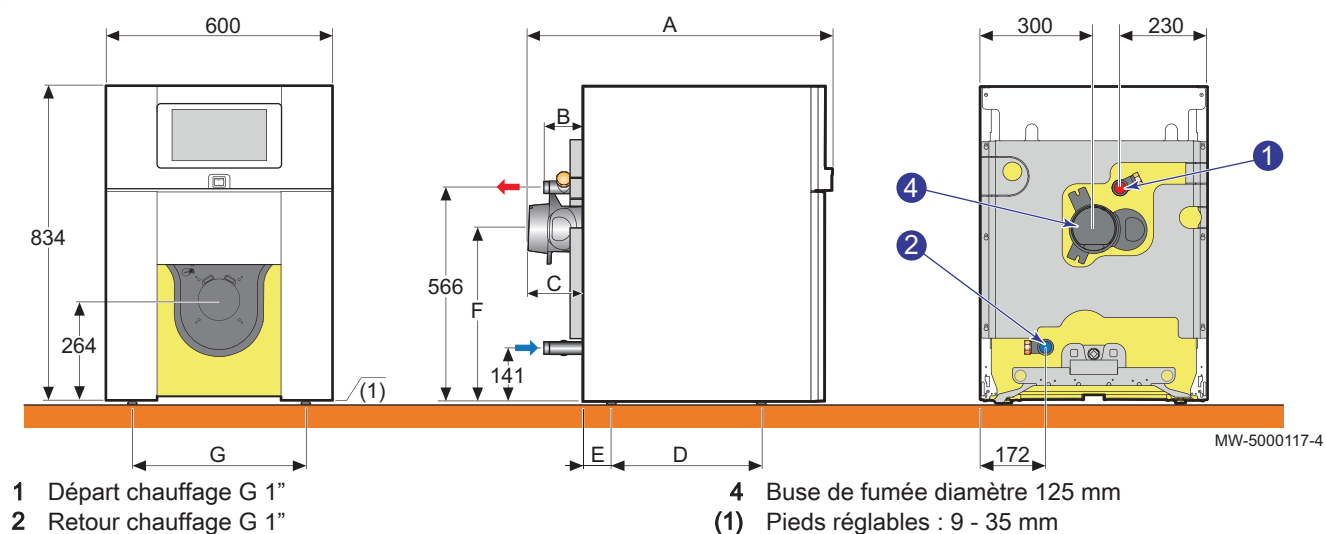
### 3.2.1 Caractéristiques des sondes type NTC 10 kilo ohm

Tab.8 Sondes départ et retour

Température	°C	0	10	20	25	30	40	50	60	70	80	90
Résistance	Ohm	32014	19691	12474	10000	8080	5372	3661	2535	1791	1290	941

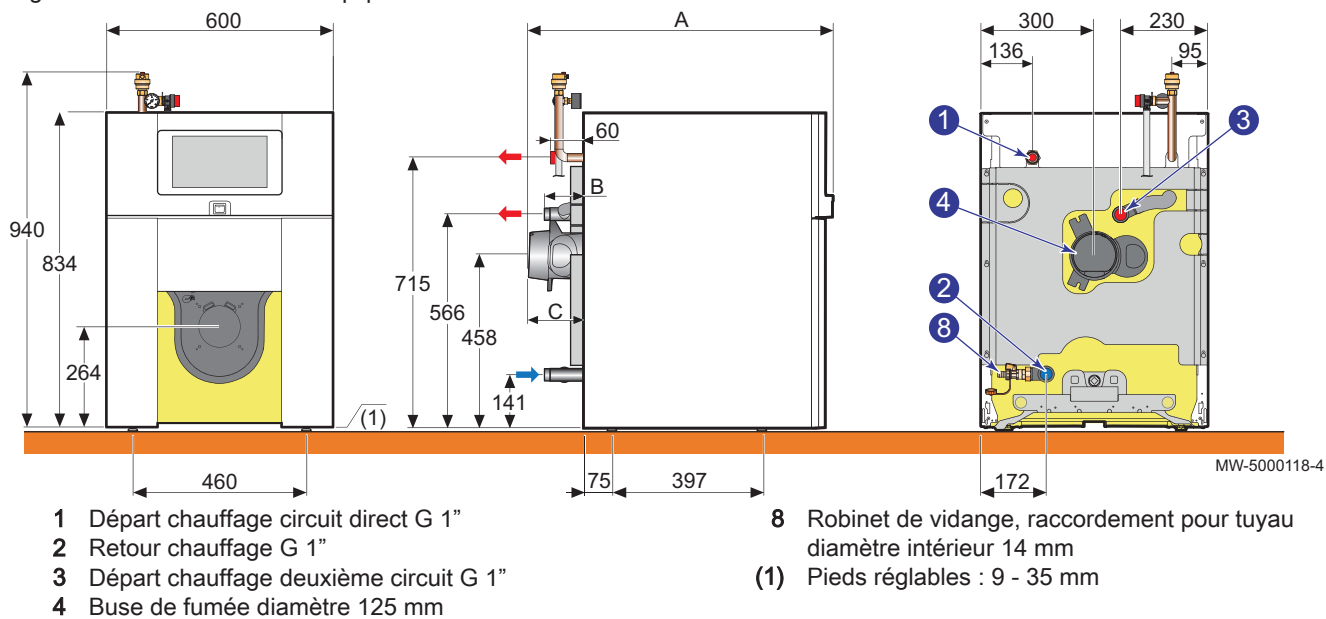
### 3.3 Dimensions et raccords

Fig.2 Chaudière seule



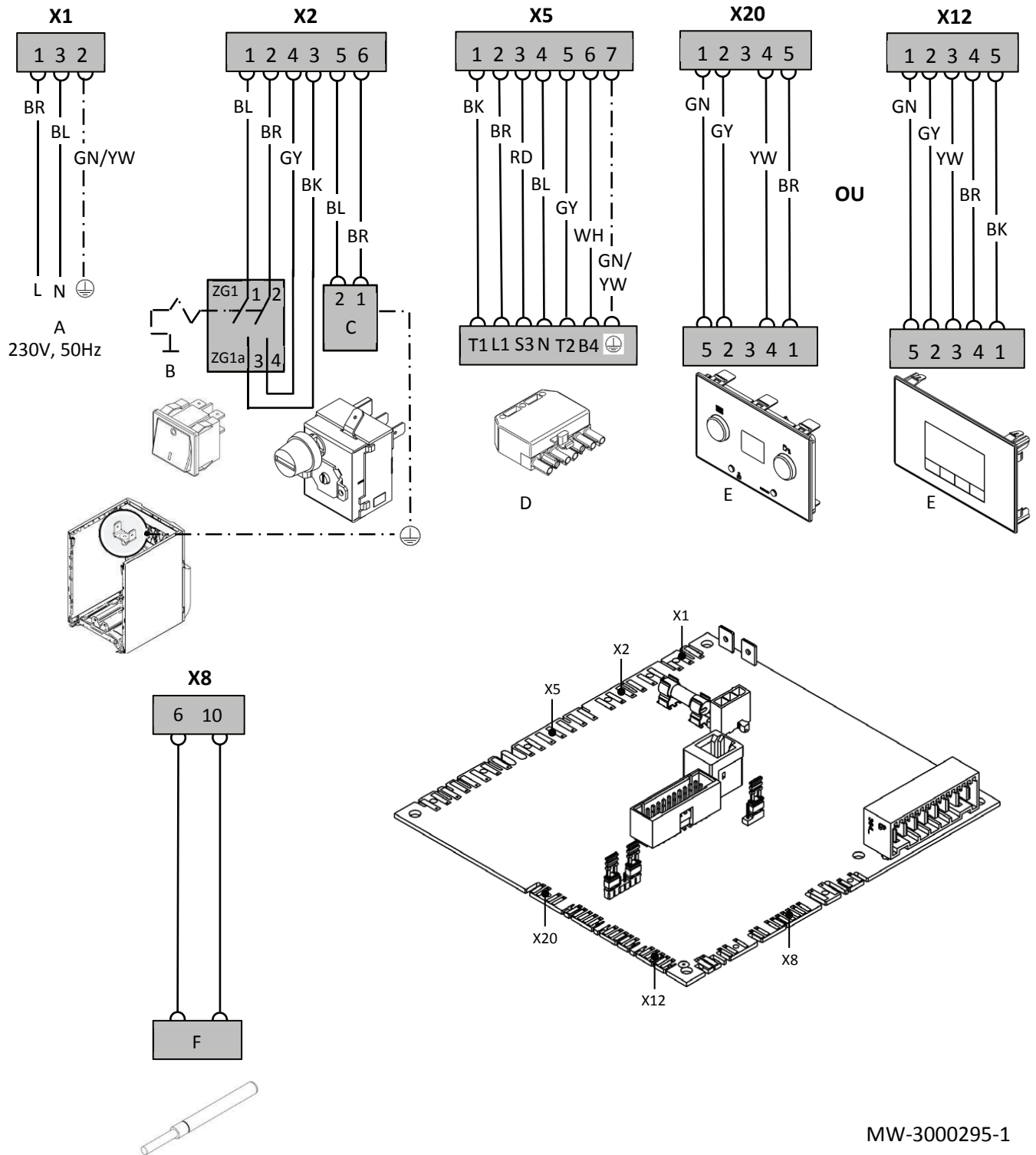
Cotes (mm)	A	B	C	D	E	F	G
EF 22	806	102	146	397	75	458	460
EF 29	933	229	272	397	75	458	460

Fig.3 Chaudière avec kit équipement MY445



### 3.4 Schéma électrique

Fig.4



MW-3000295-1

- A Alimentation
- B Interrupteur marche / arrêt
- C Thermostat de sécurité

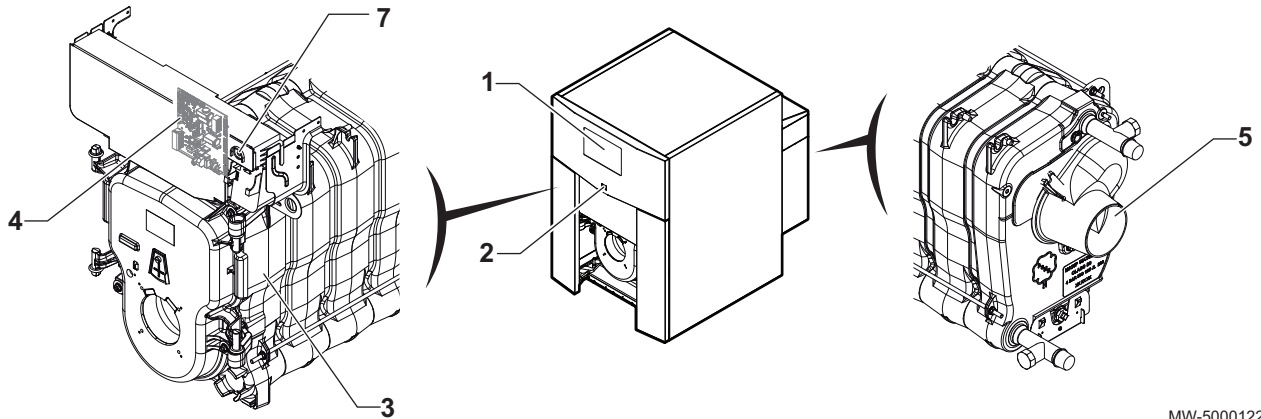
- D Connecteur brûleur
- E Afficheur
- F Sonde départ

## 4 Description du produit

### 4.1 Principaux composants

#### 4.1.1 Chaudière

Fig.5



MW-5000122-4

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 Tableau de commande<br/>                 2 Interrupteur marche/arrêt<br/>                 3 Corps de chauffe<br/>                 4 Emplacement de la carte électronique du tableau de commande</p> | <p>5 Buse de fumées<br/>                 7 Bouton de réarmement manuel du thermostat de sécurité</p> |
|--|--|

### 4.2 Livraison standard

La chaudière est livrée en 2 colis.

Un colis chaudière contenant :

- une chaudière fioul au sol
- une notice d'installation et d'entretien,
- une notice d'utilisation,

Un colis contenant le tableau de commande.

### 4.3 Accessoires et options

Différentes options sont proposées en fonction de la configuration de l'installation et selon pays :

Tab.9 Liste des options

Désignation	Colis
Préparateur d'eau chaude sanitaire 110 l	ER590
Préparateur d'eau chaude sanitaire 160 l	ER592
Kit de raccordement hydraulique pour préparateur d'eau chaude sanitaire 110 l (Chaudière équipée du kit MY445)	ER583
Kit de raccordement hydraulique pour préparateur d'eau chaude sanitaire 110 l	ER584
Kit de raccordement hydraulique pour préparateur d'eau chaude sanitaire 160 l (Chaudière équipée du kit MY445)	ER586
Kit de raccordement hydraulique pour préparateur d'eau chaude sanitaire 160 l	ER587
Kit de raccordement pour préparateur d'eau chaude sanitaire indépendant	ER599
Testeur d'anode	MY456
Anode à courant imposé	MY475
Sonde de température eau chaude sanitaire	AD212



Désignation	Colis
Sonde extérieure	FM46
Kit pompe + vase d'expansion chauffage 18 l avec sonde retour	MY445
Carte électronique <b>SCB-04</b>	MY440
Kit de connexion droite	MY460
Kit de connexion gauche	MY465
Kit de connexion flexible	MY470
Kit groupe de sécurité	MY480
Accessoires fumisterie	Se référer au catalogue tarif en vigueur
Filtre fioul	MT11

## 5 Avant l'installation

### 5.1 Réglementations pour l'installation



#### Attention

L'installation de la chaudière doit être effectuée par un professionnel qualifié conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

#### Bâtiments d'habitation

- Arrêté du 27 avril 2009 modifiant l'arrêté du 2 août 1977 : Règles Techniques et de Sécurité applicables aux installations de gaz combustible et d'hydrocarbures liquéfiés situées à l'intérieur des bâtiments d'habitation et de leurs dépendances.
- Arrêté du 1er juillet 2004 : Règles Techniques et de Sécurité applicables au stockage de produits pétroliers dans les lieux non visés par la législation des installations classées ni la réglementation des établissements recevant du public.
- DTU 65-17 : installation de chauffage par radiateurs à eau chaude.
- Recueil de recommandations : installations de chauffage central à eau chaude — Cahier 3114 du Centre Scientifique et Technique du Bâtiment.
- Règlement Sanitaire Départemental (RSD).
- Pour les appareils raccordés au réseau électrique : Norme NF C15-100 - Installations électriques à basse tension

#### Etablissements recevant du public

- Règlement de sécurité contre l'incendie et la panique dans les établissements recevant du public : Articles CH — Chauffage, ventilation, réfrigération, conditionnement d'air et production de vapeur et d'eau chaude sanitaire.
- Prescriptions particulières à chaque type d'établissements recevant du public (hôpitaux, magasins, etc...).

### 5.2 Conditions d'installation

#### 5.2.1 Alimentation en fioul

Avant l'installation de la chaudière, vérifier que la cuve est bien remplie de fioul et que ce dernier est bien recommandé pour le fonctionnement du brûleur installé.

#### 5.2.2 Alimentation électrique

Tab.10 Informations électriques

Tension d'alimentation	230 V AC/50 Hz
Alimentation	Monophasée
Fusible	4 AT Le fusible protège le brûleur et la carte électronique.
Câble de raccordement alimentation	Prémonté dans la chaudière

**Attention**

Respecter les polarités indiquées aux bornes : phase (L), neutre (N) et terre (  $\perp$  ).

Lorsque l'interrupteur de la chaudière est sur position Arrêt, le courant circule toujours à l'intérieur de l'appareil. Il faut impérativement couper l'alimentation électrique de la chaudière au niveau du disjoncteur avant toute intervention.

**Important**

La tension reste présente sur la carte électronique même si l'interrupteur est sur **OFF**. Alimenter l'appareil par un circuit comportant un interrupteur omnipolaire à distance supérieure à 3 mm.

### 5.2.3 Traitement de l'eau

Dans de nombreux cas, la chaudière et l'installation de chauffage peuvent être remplies avec de l'eau du réseau de distribution, sans aucun traitement de l'eau.

**Attention**

Ne pas ajouter de produits chimiques à l'eau de chauffage sans avoir consulté un professionnel du traitement de l'eau. Par exemple : antigel, adoucisseurs d'eau, produits pour augmenter ou réduire la valeur pH, additifs chimiques et/ou inhibiteurs. Ceux-ci peuvent provoquer des défauts sur la chaudière et endommager l'échangeur thermique.

**Important**

- Rincer l'installation avec au moins 3 fois le volume d'eau de l'ensemble de l'installation de chauffage.
- Rincer le circuit sanitaire avec au moins 20 fois son volume d'eau.

L'eau de l'installation doit être conforme aux caractéristiques suivantes :

Tab.11 Caractéristiques de l'eau de chauffage

Caractéristique	Unité	Puissance totale de l'installation (kW)			
		≤ 70	70 - 200	200 - 550	> 550
Degré d'acidité (eau non traitée)	pH	6,5 - 8,5	7,5 - 9,5	7,5 - 9,5	7,5 - 9,5
Degré d'acidité (eau traitée)	pH	7,0 - 9,0	7,5 - 9,5	7,5 - 9,5	7,5 - 9,5
Conductivité à 25 °C	μS/cm	≤ 800	≤ 800	≤ 800	≤ 800
Chlorures	mg/litre	≤ 50	≤ 50	≤ 50	≤ 50
Autres composants	mg/litre	< 1	< 1	< 1	< 1
Dureté totale de l'eau <sup>(1)</sup>	°f	1 - 35	1 - 20	1 - 15	1 - 5
	°dH	1,5 - 20,0	0,5 - 11,2	0,5 - 8,4	0,5 - 2,8
	mmol/litre	0,1 - 3,5	0,1 - 2,0	0,1 - 1,5	0,1 - 0,5

(1) Pour des installations à chauffage constant d'une puissance d'installation totale maximale de 200 kW, la dureté totale maximale appropriée est de 8,4 °dH (1,5 mmol/l, 15 °f). Pour les installations de plus de 200 kW, la dureté totale maximale appropriée est de 2,8 °dH (0,5 mmol/l, 5 °f).

**Important**

Si un traitement de l'eau est nécessaire, De Dietrich recommande les fabricants suivants :

- Cillit
- Climalife
- Fernox
- Permo
- Sentinel

## 5.3 Choix de l'emplacement

Déterminer l'emplacement idéal pour l'installation, en tenant compte des directives légales et de l'encombrement de l'appareil.

- Installer la chaudière sur une structure solide et stable pouvant supporter le poids de l'appareil mis en eau et des équipements.
- Lors du choix du lieu d'installation de la chaudière, tenir compte de la position autorisée des bouches d'évacuation des gaz de combustion et de l'orifice d'aspiration de l'air.

### 5.3.1 Plaquette signalétique

La plaquette signalétique identifie le produit et donne les informations suivantes :

- Type de produit
- Date de fabrication (Année - Semaine)
- Numéro de série
- Alimentation électrique
- Pression de service
- Puissance électrique
- Indice IP
- Numéro de configuration de la chaudière **CN1** et **CN2**(sous-menu **CONF**)

**Important**

Si la plaquette signalétique n'est pas accessible, une deuxième plaquette signalétique autocollante est fournie dans le sachet documentation. Coller la plaquette signalétique sur un emplacement accessible en lecture.

**Pour de plus amples informations, voir**

Revenir aux réglages d'usine, page 62

Fig.6

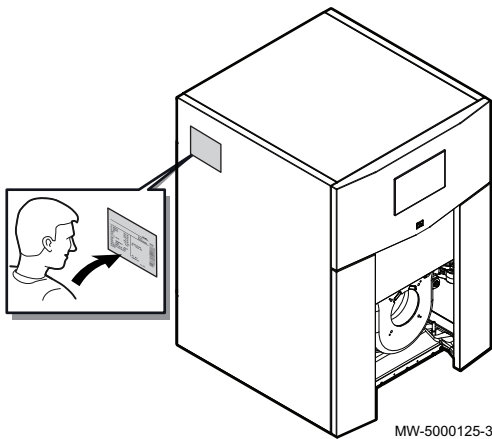
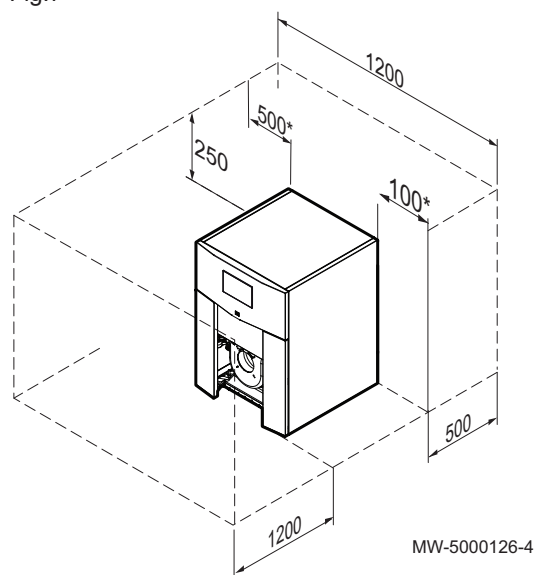


Fig.7



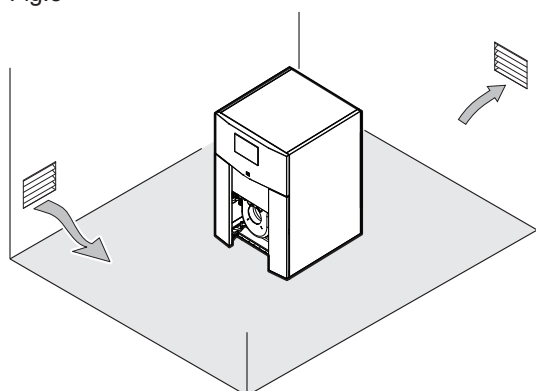
MW-5000126-4

### 5.3.2 Encombrement de la chaudière

Réserver un espace suffisant autour de la chaudière pour assurer une bonne accessibilité à l'appareil et permettre d'effectuer toutes les opérations d'entretien.

\* Il est possible d'inverser les cotes droite et gauche.

Fig.8



MW-5000127-3

### 5.3.3 Aération

Pour permettre l'arrivée de l'air de combustion, prévoir dans la chaufferie une aération suffisante dont la section et l'emplacement doivent répondre aux réglementations en vigueur :

- DTU P 45-204 :  
Installations de gaz (anciennement DTU n° 61-1 - Installations de gaz - Avril 1982 + additif n° 1 Juillet 1984).  
Pour les chaudières de puissance nominale entre 25 et 70 kW : dans le cas d'une amenée d'air directe, la section de l'aération obligatoire doit être d'une surface minimale de 70 cm<sup>2</sup>.



#### Important

Ne pas stocker de composés chlorés ou fluorés à proximité de la chaudière. Ils sont particulièrement corrosifs et peuvent contaminer l'air de combustion. Les composés chlorés ou fluorés sont présents dans les bombes aérosols, peintures, solvants, produits de nettoyage, lessives, détergents, colles, sel de déneigement.



#### Important

Ne pas obstruer (même partiellement) les conduits d'arrivée d'air, d'évacuation des produits de combustion ou d'écoulement des eaux de condensation. Eviter tout point bas dans le circuit de fumées et d'évacuation des condensats afin d'exclure toute accumulation des condensats.

Disposer les entrées d'air par rapport aux orifices de ventilation haute pour que l'air se renouvelle dans l'ensemble de la chaufferie.

## 5.4 Transport

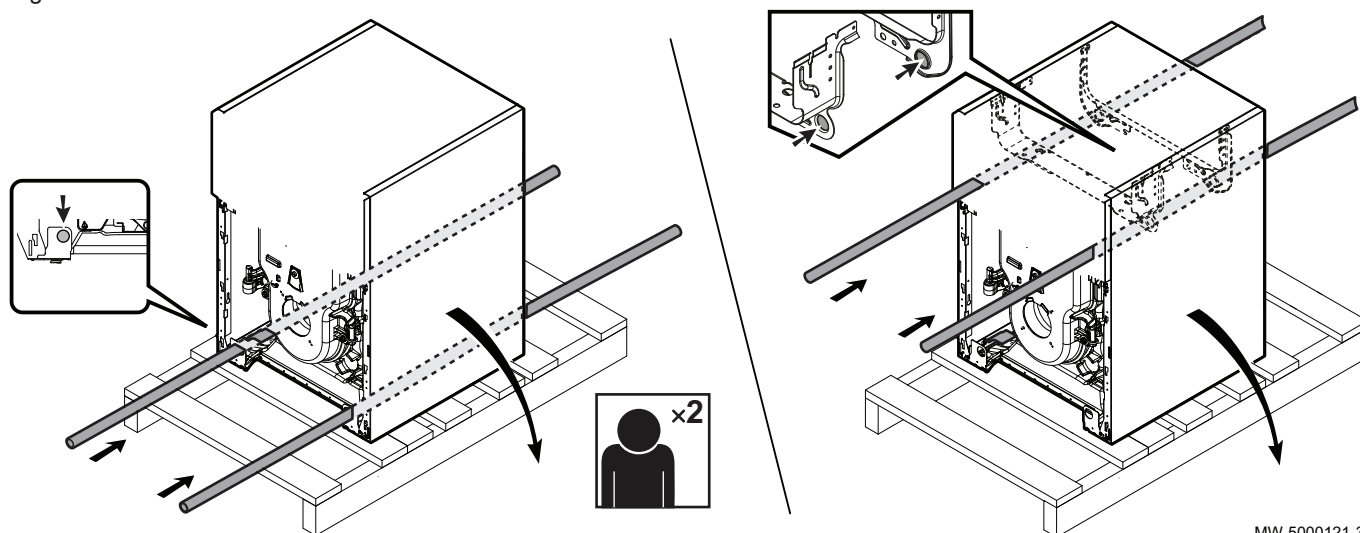
- Transporter la palette de la chaudière à l'aide d'un transpalette manuel ou électrique.
- Utiliser des barres de transport (non fournies) pour déplacer la chaudière.



#### Important

Ne pas soulever la chaudière par le tube de fumées ou les tubes de raccords.

Fig.9



## 5.5 Schémas de raccordement et configuration

### 5.5.1 Un circuit chauffage direct

Non représenté

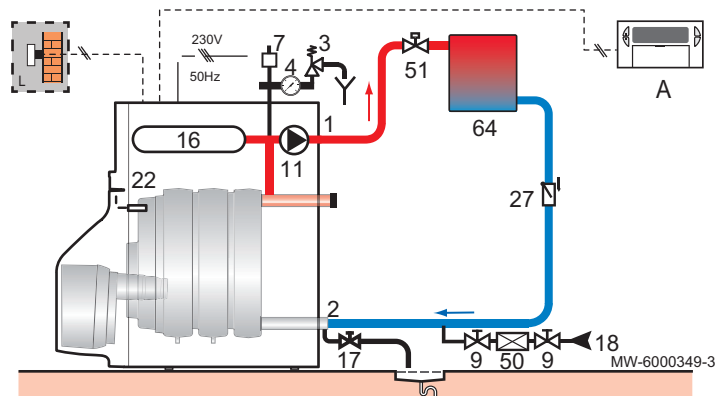
<b>Options nécessaires</b>	
Aucune option nécessaire	
<b>Raccordements électriques à effectuer</b>	
Pompe chauffage direct	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04
Position du cavalier	⊗ sur la carte électronique CU-OH04
<b>Réglages à effectuer</b>	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	



Pour de plus amples informations, voir  
Raccordements électriques, page 34  
Menu Installateur, page 54

### 5.5.2 Un circuit chauffage direct avec kit équipement

Fig.10



- |                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Départ chauffage circuit direct     | 9 Vanne de sectionnement            |
| 2 Retour chauffage                    | 11 Pompe chauffage                  |
| 3 Soupape de sécurité 0,3 MPa (3 bar) | 16 Vase d'expansion fermé           |
| 4 Manomètre                           | 17 Robinet de vidange               |
| 7 Purgeur automatique                 | 18 Remplissage du circuit chauffage |

- (avec disconnecteur suivant la réglementation en vigueur)
- 22 Sonde de température chaudière
  - 27 Clapet anti-retour
  - 28 Entrée de l'eau froide sanitaire

- 50 Disconnecteur
- 51 Robinet thermostatique
- 64 Circuit chauffage direct (radiateurs)
- A Thermostat d'ambiance programmable
- L Sonde de température extérieure

Options nécessaires	
Kit pompe + vase d'expansion chauffage 18 l	MY445

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier X6 + X16 sur la carte électronique CU-OH04
Sonde retour	Bornier X18 sur la carte électronique CU-OH04
Position du cavalier	⊗ sur la pompe

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	



Pour de plus amples informations, voir  
Raccordements électriques, page 34  
Menu Installateur, page 54

### 5.5.3 Un circuit chauffage avec vanne mélangeuse

Non représenté

Options nécessaires	
Carte électronique optionnelle SCB-04	MY440

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage circuit mélangé	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	Bornier X3 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour plancher chauffant	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Vanne mélangeuse	Bornier X1 sur la carte électronique optionnelle SCB-04
Position du cavalier	⊙ sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
CP020 sur CU-OH-04	Régler sur 0



Pour de plus amples informations, voir  
Raccordements électriques, page 34  
Menu Installateur, page 54

### 5.5.4 Un circuit chauffage direct + un préparateur d'eau chaude sanitaire

Non représenté

Options nécessaires	
Préparateur d'eau chaude sanitaire	ER590 (110 l) ER592 (160 l)
Kit de raccordement chaudière	ER584 (110 l) ER587 (160 l)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04
Pompe de charge sanitaire	Bornier X7 sur la carte électronique CU-OH04

Raccordements électriques à effectuer	
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier X10 sur la carte électronique CU-OH04
Position du cavalier	☉ sur la carte électronique CU-OH04

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	



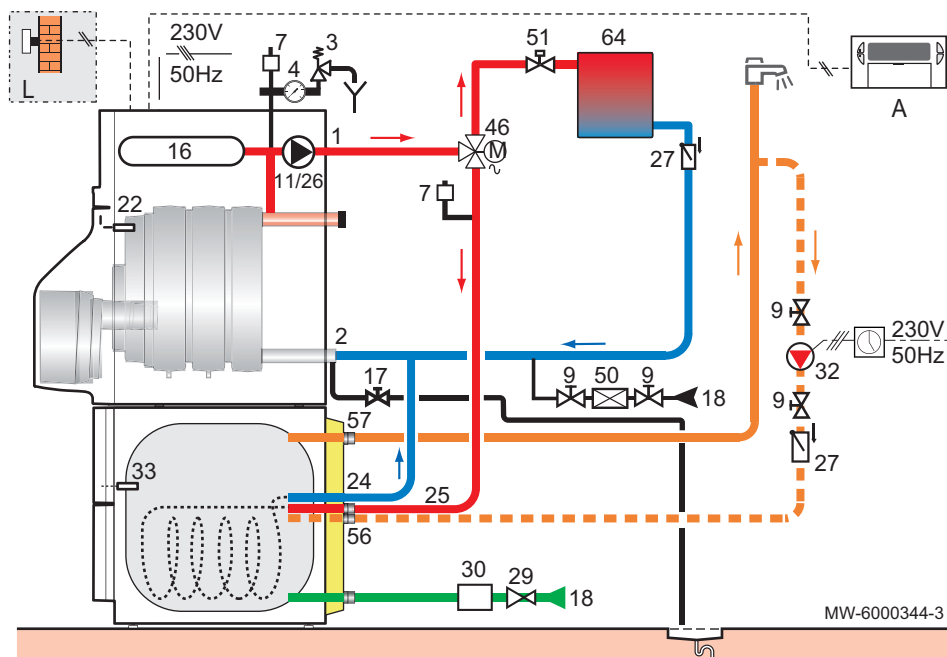
Pour de plus amples informations, voir

Raccordements électriques, page 34

Menu Installateur, page 54

### 5.5.5 Un circuit chauffage direct avec kit équipement + un préparateur d'eau chaude sanitaire avec vanne d'inversion


Fig.11



- |   |   |
|---|---|
| 1 Départ chauffage circuit direct   | 27 Clapet anti-retour   |
| 2 Retour chauffage  | 28 Entrée de l'eau froide sanitaire   |
| 3 Soupape de sécurité 0,3 MPa (3 bar)   | 29 Réducteur de pression — si pression d'alimentation dépasse 80% du tarage de la soupape de sécurité |
| 4 Manomètre   | 30 Groupe de sécurité taré et plombé (0,7 MPa (7 bar) — avec dégorgeoir à voyant)                     |
| 7 Purgeur automatique   | 32 Pompe de bouclage eau chaude sanitaire (bouclage facultatif) avec programmeur)                     |
| 9 Vanne de sectionnement  | 33 Sonde de température eau chaude sanitaire  |
| 11 Pompe chauffage  | 46 Vanne 3 voies directionnelle à deux positions  |
| 16 Vase d'expansion fermé   | 50 Disconnecteur  |
| 17 Robinet de vidange   | 51 Robinet thermostatique   |
| 18 Remplissage du circuit chauffage (avec disconnecteur suivant la réglementation en vigueur) | 56 Retour boucle circulation eau chaude sanitaire   |
| 22 Sonde de température chaudière   | 57 Sortie eau chaude sanitaire  |
| 24 Entrée primaire de l'échangeur du préparateur eau chaude sanitaire                         | 64 Circuit chauffage direct (radiateurs)  |
| 25 Sortie primaire de l'échangeur du préparateur eau chaude sanitaire                         | A Thermostat d'ambiance programmable  |
| 26 Pompe de charge sanitaire  | L Sonde de température extérieure   |



Options nécessaires	
Kit pompe + vase d'expansion chauffage 18 l	<b>MY445</b>
Préparateur d'eau chaude sanitaire	<b>ER590</b> (110 l) <b>ER592</b> (160 l)
Kit de raccordement chaudière	<b>ER583</b> (110 l) <b>ER586</b> (160 l)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier <b>X6 + X16</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Vanne d'inversion	Bornier <b>X4</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier <b>X10</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Sonde retour	Bornier <b>X18</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Position du cavalier	 sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	




**Pour de plus amples informations, voir**  
Raccordements électriques, page 34  
Menu Installateur, page 54

### 5.5.6 Un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire

Non représenté

Options nécessaires	
Carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>	<b>MY440</b>
Préparateur d'eau chaude sanitaire	<b>ER590</b> (110 l) <b>ER592</b> (160 l)
Kit de raccordement chaudière	<b>ER584</b> (110 l) <b>ER587</b> (160 l)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage circuit mélangé	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Pompe de charge sanitaire	Bornier <b>X7</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	Bornier <b>X3</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier <b>X10</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour plancher chauffant	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Vanne mélangeuse	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Position du cavalier	 sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>

Réglages à effectuer	
<i>CP020</i> sur <i>CU-OH-04</i>	Régler sur <i>0</i>

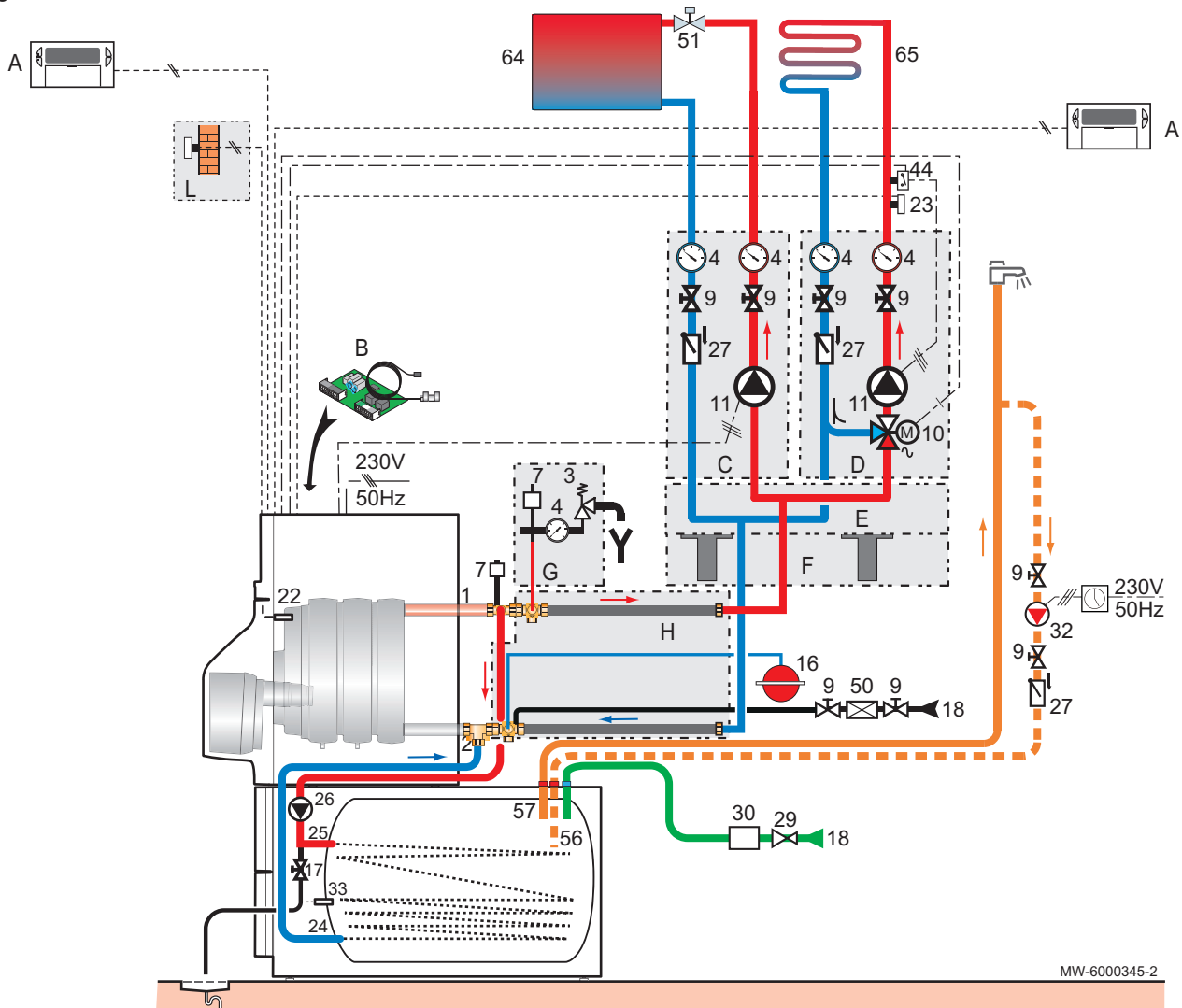


**Pour de plus amples informations, voir**  
Raccordements électriques, page 34  
Menu Installateur, page 54

### 5.5.7 Un circuit chauffage direct + un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire


Un circuit chauffage direct avec kit équipement + 1 préparateur eau chaude sanitaire avec vanne d'inversion

Fig.12



- |    |  |  |   |
|----|--|--|---|
| 1  | Départ chauffage circuit direct  | (0,7 MPa (7 bar) — avec dégorgeoir à voyant) |   |
| 2  | Retour chauffage   | 32   | Pompe de bouclage eau chaude sanitaire (bouclage facultatif) avec programmateur)                            |
| 3  | Soupape de sécurité 0,3 MPa (3 bar)  | 33   | Sonde de température eau chaude sanitaire   |
| 4  | Manomètre  | 38   | Commande à distance avec ou sans sonde d'ambiance   |
| 7  | Purgeur automatique  | 44   | Thermostat de sécurité 65 °C à réarmement manuel pour plancher chauffant (DTU 65.8, NF P 52-303-1)          |
| 9  | Vanne de sectionnement   | 50   | Disconnecteur   |
| 10 | Vanne mélangeuse 3 voies   | 51   | Robinet thermostatique  |
| 11 | Pompe chauffage  | 56   | Retour boucle circulation eau chaude sanitaire  |
| 16 | Vase d'expansion fermé   | 57   | Sortie eau chaude sanitaire   |
| 17 | Robinet de vidange   | 64   | Circuit chauffage direct (radiateurs)   |
| 18 | Remplissage du circuit chauffage   | 65   | Circuit chauffage avec vanne mélangeuse pouvant être à basse température (plancher chauffant ou radiateurs) |
|    | (avec disconnecteur suivant la réglementation en vigueur)  | A  | Thermostat d'ambiance programmable  |
| 21 | Sonde de température extérieure  | B  | Platine + sonde pour circuit avec vanne mélangeuse  |
| 22 | Sonde de température chaudière   | C  | Module hydraulique pour un circuit direct   |
| 23 | Sonde de température départ après vanne mélangeuse   | D  | Module hydraulique pour un circuit avec vanne   |
| 24 | Entrée primaire de l'échangeur du préparateur eau chaude sanitaire                                 | E  | Collecteur  |
| 25 | Sortie primaire de l'échangeur du préparateur eau chaude sanitaire                                 | F  | Console murale pour collecteur  |
| 26 | Pompe de charge sanitaire  | G  | Kit de sécurité hydraulique   |
| 27 | Clapet anti-retour   | H  | Tubulures de raccordement chaudière/module  |
| 28 | Entrée de l'eau froide sanitaire   | L  | Sonde de température extérieure   |
| 29 | Réducteur de pression — si pression d'alimentation dépasse 80% du tarage de la soupape de sécurité |  |   |
| 30 | Groupe de sécurité taré et plombé  |  |   |

Options nécessaires	
Carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>	<b>MY440</b>
Préparateur d'eau chaude sanitaire	<b>ER590</b> (110 l) <b>ER592</b> (160 l)
Kit de raccordement chaudière	<b>ER584</b> (110 l) <b>ER587</b> (160 l)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier <b>X7</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Pompe chauffage circuit mélangé	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Pompe de charge sanitaire	Bornier <b>X7</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	Bornier <b>X3</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier <b>X10</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour plancher chauffant	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Vanne mélangeuse	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Position du cavalier	 sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	




Pour de plus amples informations, voir  
Raccordements électriques, page 34  
Menu Installateur, page 54

### 5.5.8 Un circuit chauffage direct avec kit équipement + un circuit chauffage avec vanne mélangeuse + un préparateur d'eau chaude sanitaire avec vanne d'inversion

Non représenté

Options nécessaires	
Kit pompe + vase d'expansion chauffage 18 l	<b>MY445</b>
Carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>	<b>MY440</b>
Préparateur d'eau chaude sanitaire	<b>ER590</b> (110 l) <b>ER592</b> (160 l)
Kit de raccordement chaudière	<b>ER583</b> (110 l) <b>ER586</b> (160 l)

Raccordements électriques à effectuer	
Pompe chauffage direct	Bornier <b>X6 + X16</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Pompe chauffage circuit mélangé	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Vanne d'inversion	Bornier <b>X4</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies	Bornier <b>X3</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Sonde de température eau chaude sanitaire	Bornier <b>X10</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour plancher chauffant	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Vanne mélangeuse	Bornier <b>X1</b> sur la carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>
Sonde retour	Bornier <b>X18</b> sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>
Position du cavalier	 sur la carte électronique <b>CU-OH04</b>

Réglages à effectuer	
Pas de réglage spécifique pour ce type d'installation	



**Pour de plus amples informations, voir**  
Raccordements électriques, page 34  
Menu Installateur, page 54

## 6 Installation

### 6.1 Montage

En fonction de la configuration de l'installation, respecter l'ordre de montage suivant :

1. Mettre en place le préparateur d'eau chaude sanitaire.
2. Mettre en place le kit équipement sur la chaudière.
3. Mettre en place la carte électronique pour le circuit supplémentaire dans la chaudière.
4. Mettre en place le tableau de commande sur la chaudière.
5. Mettre en place la chaudière.
6. Mettre en place le kit de raccordement chaudière/préparateur d'eau chaude sanitaire.
7. Mettre en place le brûleur sur la chaudière.

#### 6.1.1 Mettre en place le tableau de commande B-Control

1. Retirer le tableau de commande de son emballage.
2. Accéder à la carte électronique de la chaudière.
3. Brancher le câble du tableau de commande sur le bornier X20 de la carte électronique CU-OH04.

Fig.13

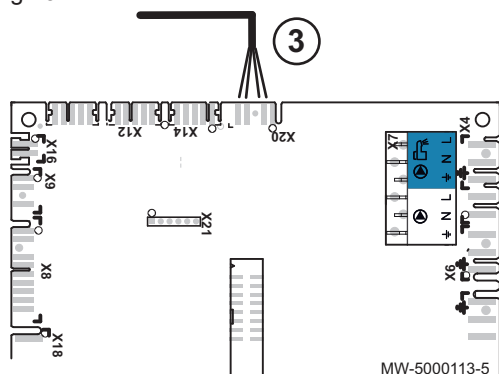
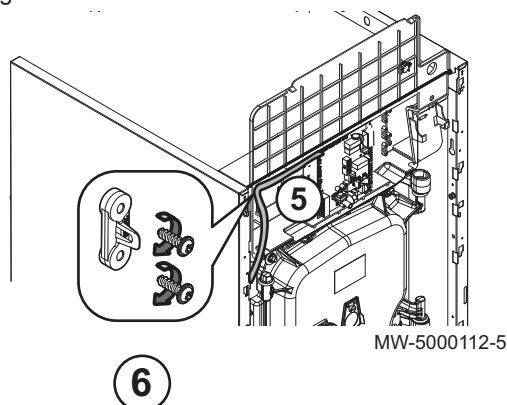
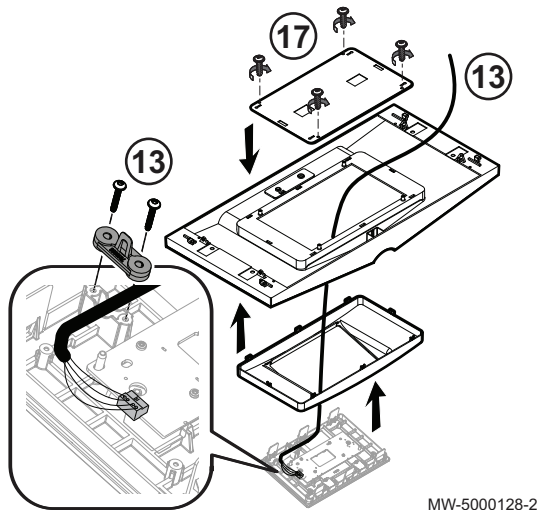


Fig.14



4. Mettre en place le serre-câbles à l'aide des vis cruciformes (pièces fournies dans le sachet du tableau de commande).
5. Faire cheminer le câble du tableau de commande dans le serre-câbles.
6. Visser le serre-câbles à l'aide des 2 vis cruciformes.
7. Passer le câble dans le passe-fil.
8. Rabattre le couvercle du boîtier support de cartes électroniques vers le bas.
9. Remettre en place l'isolation située sous le boîtier support de cartes électroniques.

Fig.15



MW-5000128-2

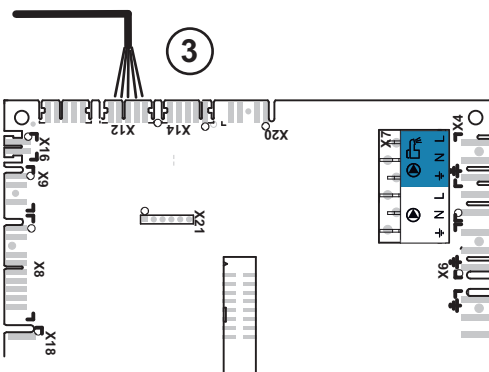
10. Mettre en place la façade du tableau de commande.
11. Rabattre la façade du tableau de commande vers le haut.
12. Clipser le support du tableau de commande dans le panneau avant supérieur. Le support de tableau de commande est réversible.
13. Passer le câble du tableau de commande dans l'orifice du support du tableau de commande.
14. Brancher le connecteur sur le tableau de commande.
15. Mettre en place le serre-câbles à l'aide des vis Torx (pièces fournies dans le sachet du tableau de commande).
16. Clipser le tableau de commande sur le support du tableau de commande.
17. Mettre en place la protection sur le tableau de commande à l'aide des 4 vis.



Pour de plus amples informations, voir  
Accéder à la carte électronique, page 35

### 6.1.2 Mettre en place le tableau de commande IniControl 2

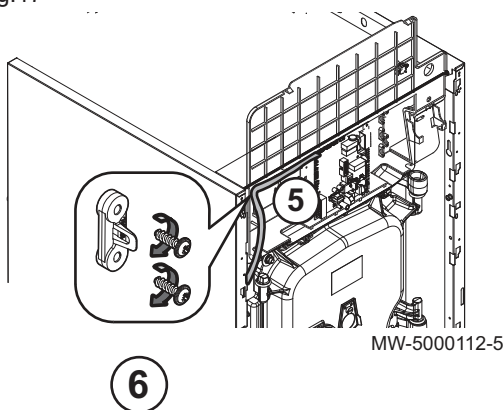
Fig.16



MW-5000111-4

1. Retirer le tableau de commande de son emballage.
2. Accéder à la carte électronique de la chaudière.
3. Brancher le câble du tableau de commande sur le bornier X12 de la carte électronique CU-OH04.

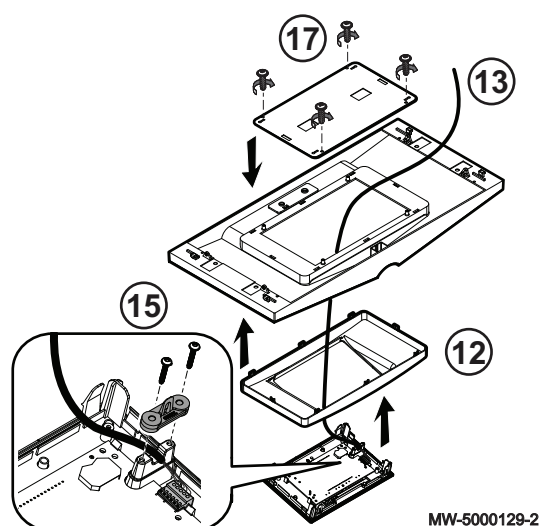
Fig.17



MW-5000112-5

4. Mettre en place le serre-câbles à l'aide des vis cruciformes (pièces fournies dans le sachet du tableau de commande).
5. Faire cheminer le câble du tableau de commande dans le serre-câbles.
6. Visser le serre-câbles à l'aide des 2 vis cruciformes.
7. Passer le câble dans le passe-fil.
8. Rabattre le couvercle du boîtier support de cartes électroniques vers le bas.
9. Remettre en place l'isolation située sous le boîtier support de cartes électroniques.

Fig.18



10. Mettre en place la façade du tableau de commande.
11. Rabattre la façade du tableau de commande vers le haut.
12. Clipser le support du tableau de commande dans le panneau avant supérieur. Le support du tableau de commande est réversible.
13. Passer le câble du tableau de commande dans l'orifice du support du tableau de commande.
14. Brancher le connecteur sur le tableau de commande.
15. Mettre en place le serre-câbles à l'aide des vis Torx (pièces fournies dans le sachet du tableau de commande).
16. Clipser le tableau de commande sur le support du tableau de commande.
17. Mettre en place la protection sur le tableau de commande à l'aide des 4 vis.



**Pour de plus amples informations, voir**  
Accéder à la carte électronique, page 35

## 6.2 Raccordements hydrauliques

### 6.2.1 Raccorder le circuit chauffage

Rincer le circuit chauffage pour évacuer toutes particules qui risqueraient d'endommager certains organes tels que soupape de sécurité, pompes, clapets, etc..



#### Attention

Il ne doit exister aucun organe d'obturation totale ou partielle entre la chaudière et les soupapes de sécurité.



#### Attention

Les installations de chauffage doivent être conçues et réalisées de manière à empêcher le retour des eaux du circuit chauffage et des produits qui y sont introduits, vers le réseau d'eau potable. Un disconnecteur doit être installé pour le remplissage du circuit chauffage suivant la réglementation en vigueur.



#### Attention

Dans le cas d'installations à protection thermostatique, seules les soupapes de sécurité portant la mention H peuvent être raccordées, et ce uniquement au piquage "départ chauffage". Leur capacité de vidange doit correspondre à la puissance nominale utile maximale de la chaudière.

1. Installer un té équipé d'une vanne 1/4 de tour sur le circuit retour chauffage pour le remplissage du circuit.
2. Installer un disconnecteur pour le remplissage du circuit chauffage.
3. Raccorder tous les éléments en suivant les schémas de raccordement.

### 6.2.2 Raccorder le circuit eau chaude sanitaire



#### Voir

Pour le raccordement d'un préparateur d'eau chaude sanitaire, se référer à la notice du kit de raccordement.

### 6.2.3 Raccorder le vase d'expansion

1. Déterminer le volume du vase d'expansion en fonction du volume d'eau dans le circuit chauffage.
2. Raccorder le vase d'expansion sur la conduite de retour du circuit chauffage.

## ■ Volume du vase d'expansion du circuit chauffage

Tab.12 Volume du vase d'expansion en fonction du volume du circuit chauffage

Pression initiale du vase d'expansion	Volume de l'installation (en litres)							
	100	125	150	175	200	250	300	> 300
50 kPa (0,5 bar)	4,8	6,0	7,2	8,4	9,6	12,0	14,4	Volume de l'installation x 0,048
100 kPa (1 bar)	8,0	10,0	12,0	14,0	16,0	20,0	24,0	Volume de l'installation x 0,080
150 kPa (1,5 bar)	13,3	16,6	20,0	23,3	26,6	33,3	39,9	Volume de l'installation x 0,133

Conditions de validité :

- Soupape de sécurité tarée à 0,3 MPa (3 bar).
- Température d'eau moyenne : 70 °C.
- Température de départ du circuit chauffage : 80 °C.
- Température de retour du circuit chauffage : 60 °C.
- Pression de remplissage du système inférieure ou égale à la pression de gonflage du vase d'expansion.

## 6.3 Raccordements de la fumisterie

### 6.3.1 Généralités



#### Attention

La température des fumées peut atteindre 160 °C. Utiliser impérativement des conduits de fumées pouvant supporter des périodes de condensation.

- Des parties démontables permettent l'inspection du conduit de fumées sur tout son parcours.
- Les parties horizontales côté fumées sont réalisées avec une pente de 3% vers la chaudière. Les condensats formés dans les conduits doivent s'évacuer à travers un dispositif propre et dédié.
- La section libre doit être conforme à la norme en vigueur.
- La cheminée doit être nettoyée avant la mise en place du conduit d'évacuation.
- Pour éviter toute transmission de bruit de fonctionnement de la chaudière dans l'habitation, le conduit de fumisterie ne doit pas être maçonné dans les parois. Utiliser un fourreau.
- Fixer les conduits au mur à l'aide de colliers et de support(s). Les conduits sont sollicités à chaque démarrage et risquent à terme de se déboîter. Dans ce cas, la chaudière continue de fonctionner et pollue l'air du local. Ce risque est d'autant plus élevé que les longueurs de fumisterie jusqu'à la paroi ou la cheminée sont importantes.
- Ne pas évacuer les produits de combustion en direction ou à proximité d'un lieu de vie.

### 6.3.2 Accessoires de fumisterie

La liste des accessoires de fumisterie est disponible en Annexe de cette notice.

### 6.3.3 Détermination du conduit de fumées

Tab.13 Détermination du conduit de fumées

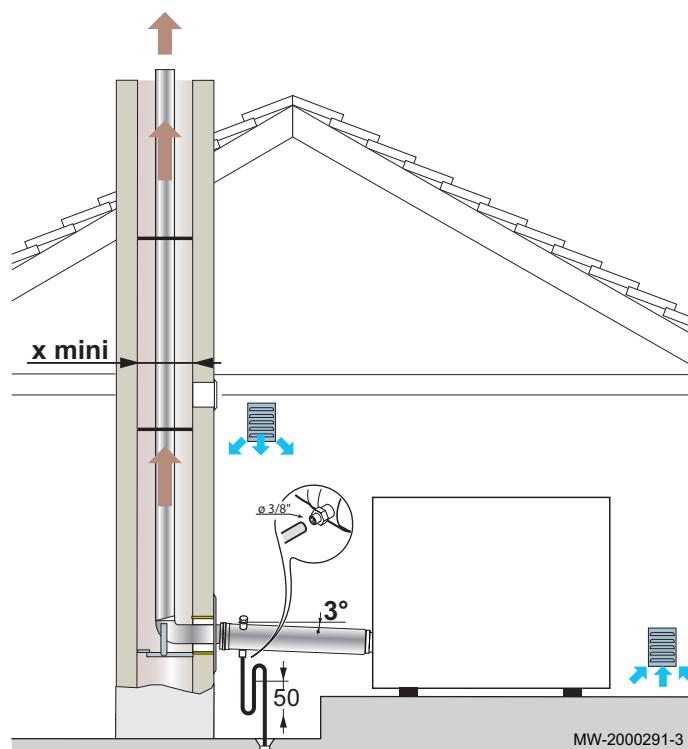
	Unité	EF 22	EF 29
Tirage nécessaire à la puissance haute de la chaudière	Pa	5	5
Débit massique des fumées	kg/h	56	67



	Unité	EF 22	EF 29
Température de fumées	°C	160	160
Buse de fumées (diamètre minimum conseillé)	mm	125	125
Hauteur de cheminée (minimum conseillé)	m	7	7

### 6.3.4 Raccordements de type B

Fig.19 Raccordement de type B<sub>23</sub> en rigide - Conduits de fumées (air comburant pris dans la chaufferie)



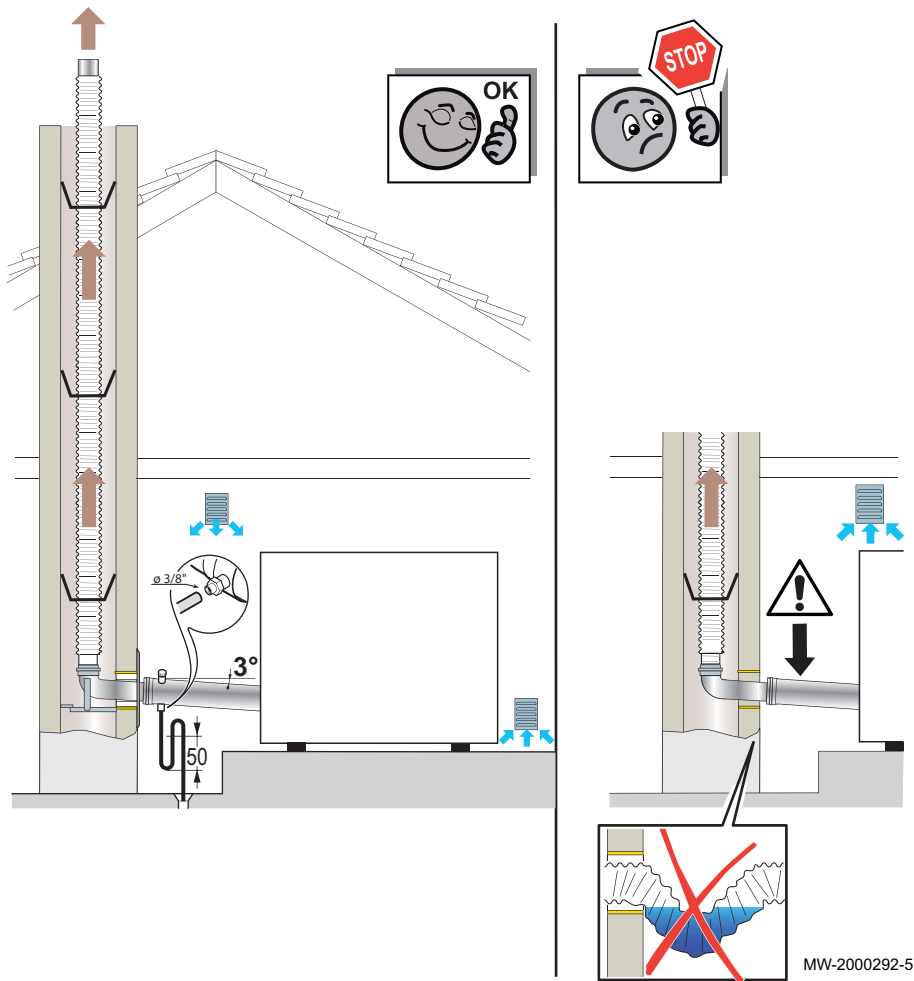
X - Section carrée : 140 x 140 mm minimum

- Gaine ronde : 160 mm minimum

**Attention**

La température des fumées peut être inférieure à 160 °C. Utiliser impérativement des conduits de fumées pouvant supporter des périodes de condensation.

Fig.20 Raccordement de type B<sub>23</sub> en flexible - Conduits de fumées (air comburant pris dans la chaufferie)

**Attention**

La température des fumées peut être inférieure à 160 °C. Utiliser impérativement des conduits de fumées pouvant supporter des périodes de condensation.

## 6.4 Raccordements électriques

### 6.4.1 Recommandations

**Avertissement**

Effectuer les raccordements électriques de l'appareil en respectant les prescriptions des normes en vigueur, les indications des schémas électriques livrés avec l'appareil, et les recommandations de la présente notice. Les raccordements électriques doivent impérativement être effectués hors tension, par un professionnel qualifié.

Effectuer la mise à la terre avant tout branchement électrique.

Déconnecter les alimentations du réseau électrique avant toute intervention sur l'appareil ou accessoires raccordés à l'appareil.

La chaudière est totalement pré-câblée. Ne pas modifier les connexions intérieures du tableau de commande.

L'alimentation électrique se fait par le câble de raccordement prémonté dans l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Alimenter l'appareil par un circuit comportant un interrupteur omnipolaire à distance d'ouverture supérieure à 3 mm.

Tous les autres raccordements externes peuvent être réalisés sur les connecteurs de raccordement (basse tension).

France : La mise à terre doit être conforme à la norme NFC 15-100.

Belgique : La mise à terre doit être conforme à la norme RGEI

Allemagne : La mise à terre doit être conforme à la norme VDE 0100

Autres pays : La mise à terre doit être conforme aux normes d'installation en vigueur.



#### Attention

- Séparer les câbles de sondes des câbles de circuits 230 V.
- L'installation doit être équipée d'un interrupteur principal.

Tous les raccordements s'effectuent sur les borniers prévus à cet effet dans le boîtier de raccordement de la chaudière.

La puissance disponible par sortie est de 450 W (2 A, avec  $\cos \phi = 0,7$ ) et le courant d'appel doit être inférieur à 16 A. Si la charge dépasse l'une de ces valeurs, il faut relayer la commande à l'aide d'un contacteur qui ne doit en aucun cas être monté dans le tableau de commande, un rail DIN situé sous les cartes électroniques permet de fixer ces équipements. La somme des courants de toutes les sorties ne doit pas dépasser 4 A.



#### Important

Le non-respect de ces règles peut provoquer des interférences et conduire au dysfonctionnement de la régulation, voire à la détérioration des circuits électroniques.

### 6.4.2 Accéder à la carte électronique

Fig.21

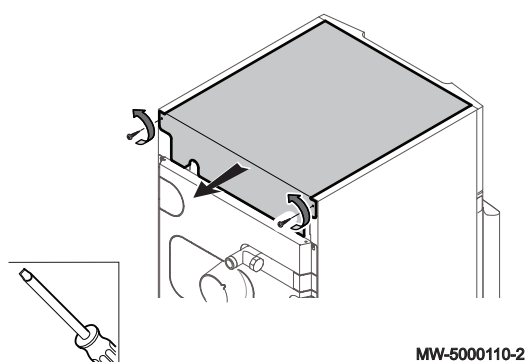
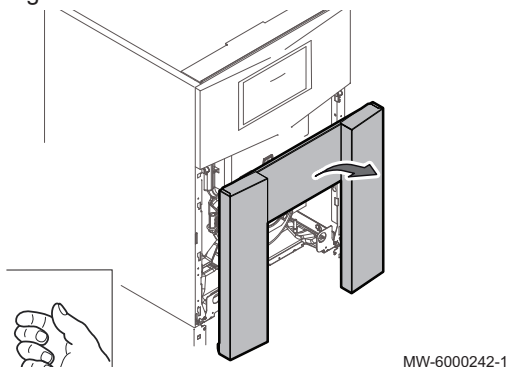


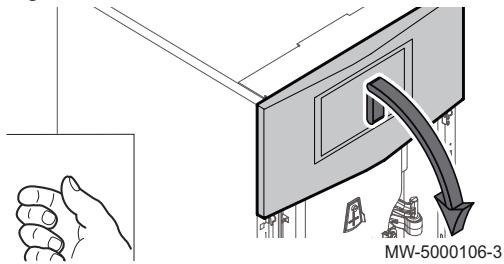
Fig.22



1. Retirer le chapiteau.

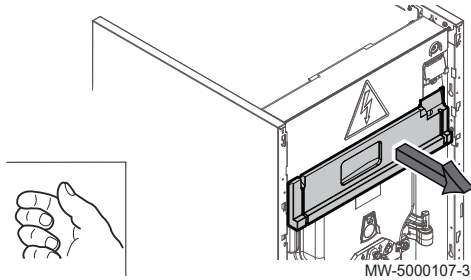
2. Retirer le panneau avant inférieur.

Fig.23



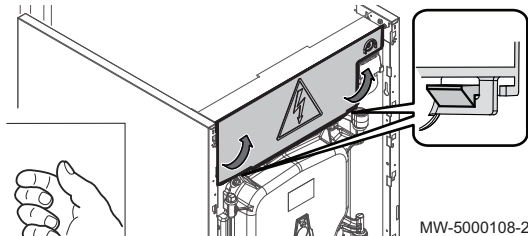
3. Soulever légèrement le panneau avant supérieur vers le haut.
4. Rabattre le panneau avant supérieur vers le bas.
5. Déposer le panneau avant supérieur.
6. Débrancher le connecteur du brûleur.

Fig.24



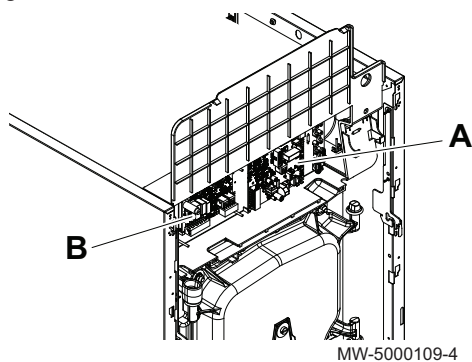
7. Retirer l'isolation logée sous le tableau de commande.

Fig.25



8. Soulever le rabat du tableau de commande.

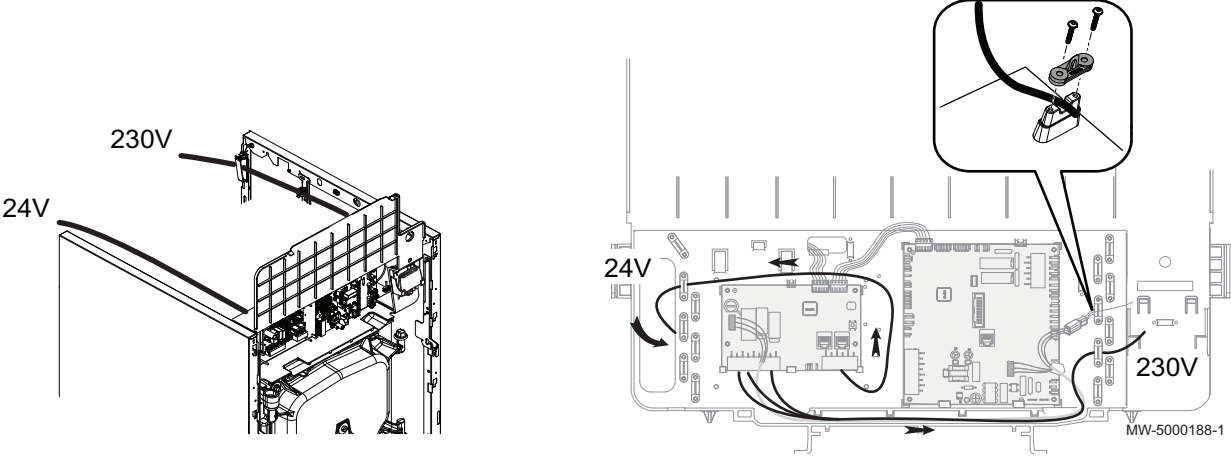
Fig.26



9. Accéder au logement des cartes électroniques.

Repère	Description
A	Carte électronique unité centrale <b>CU-OH04</b>
B	Carte électronique optionnelle <b>SCB-04</b>

Fig.27

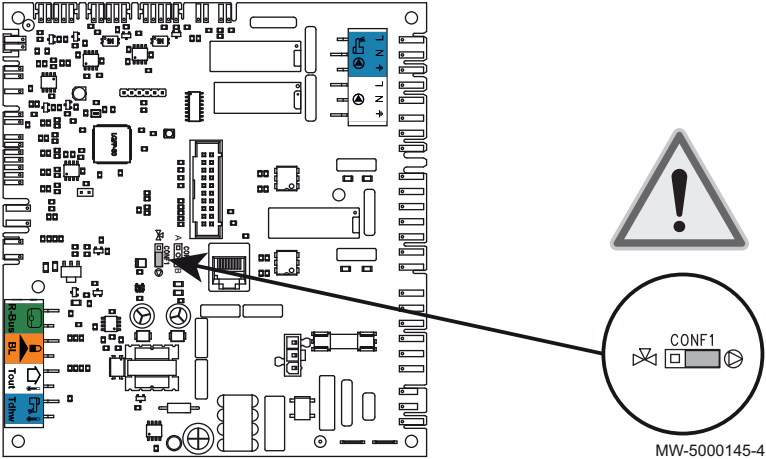


10. Fixer le (ou les) câble(s) à l'aide des arrêts de traction.

**Danger**  
 Séparer les câbles de sondes des câbles de circuits 230 V.

6.4.3 Position du cavalier

Fig.28



Modifier (si nécessaire) la position du cavalier en fonction du type d'installation.

6.4.4 Raccorder la pompe chauffage circuit direct

Fig.29

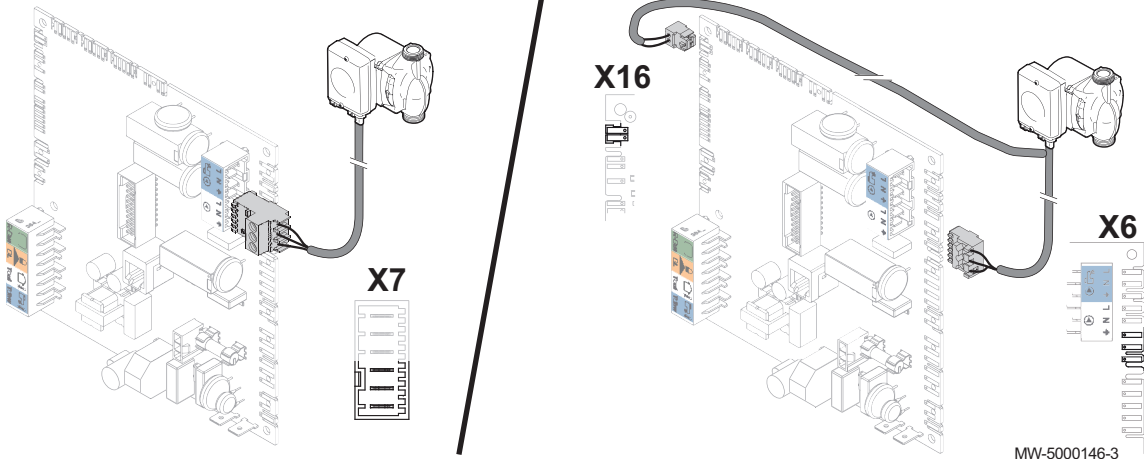
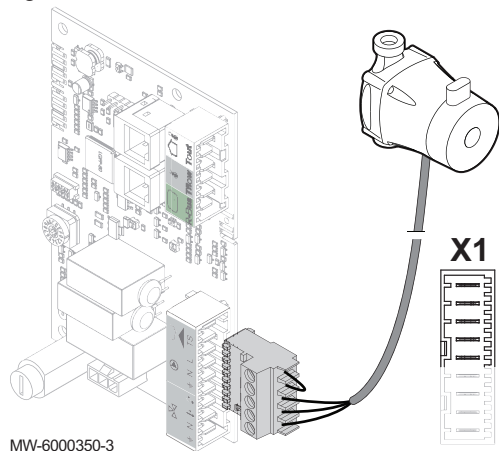


Fig.30



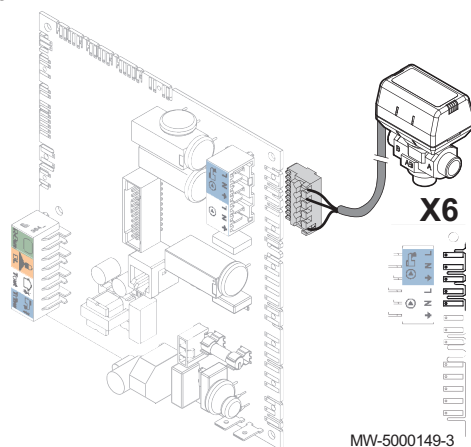
MW-6000350-3

1. Raccorder la pompe chauffage du circuit direct en fonction du type et de la configuration de l'installation.

#### 6.4.5 Raccorder la pompe chauffage circuit mélangé

1. Raccorder la pompe chauffage du circuit mélangé sur l'entrée X1 de la carte électronique optionnelle **SCB-04**.

Fig.31

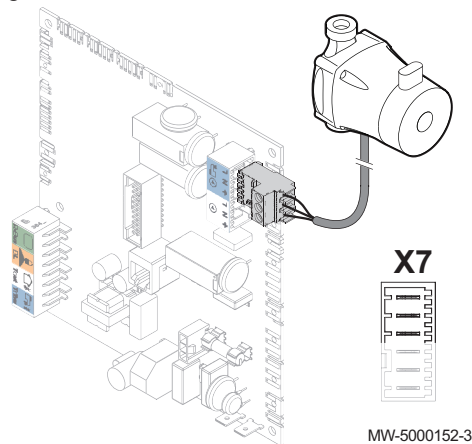


MW-5000149-3

#### 6.4.6 Raccorder la vanne d'inversion

1. Raccorder la vanne d'inversion sur l'entrée X4 de la carte électronique **CU-OH04**.

Fig.32



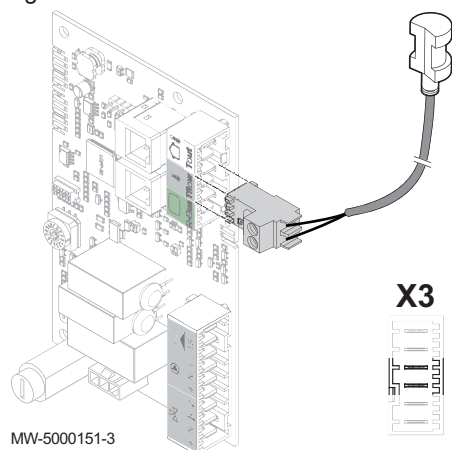
MW-5000152-3

#### 6.4.7 Raccorder la pompe de charge sanitaire

1. Raccorder la pompe de charge sanitaire sur l'entrée X7 de la carte électronique **CU-OH04**.

### 6.4.8 Raccorder la sonde de température après vanne mélangeuse 3 voies

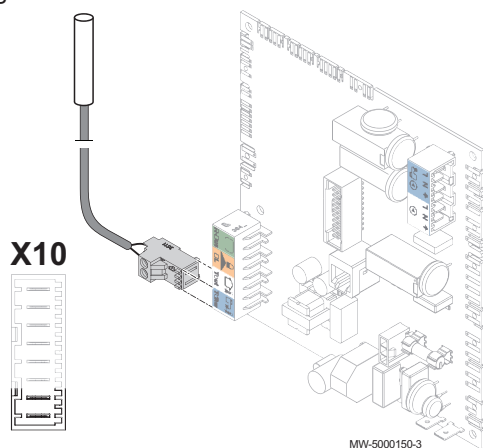
Fig.33



1. Raccorder la sonde de température sur l'entrée **X3 S DEP** de la carte électronique optionnelle **SCB-04**.

### 6.4.9 Raccorder la sonde de température eau chaude sanitaire

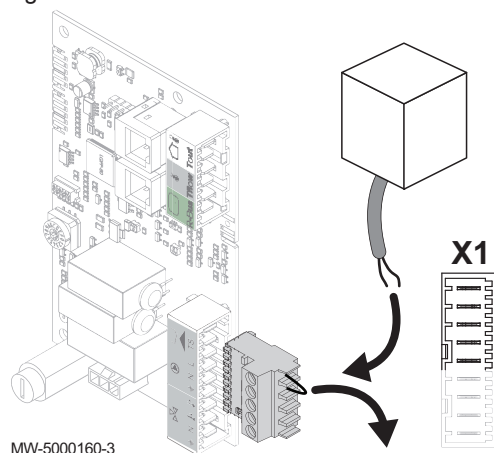
Fig.34



1. Raccorder la sonde de température eau chaude sanitaire sur l'entrée **Tdhw** de la carte électronique **CU-OH04**.

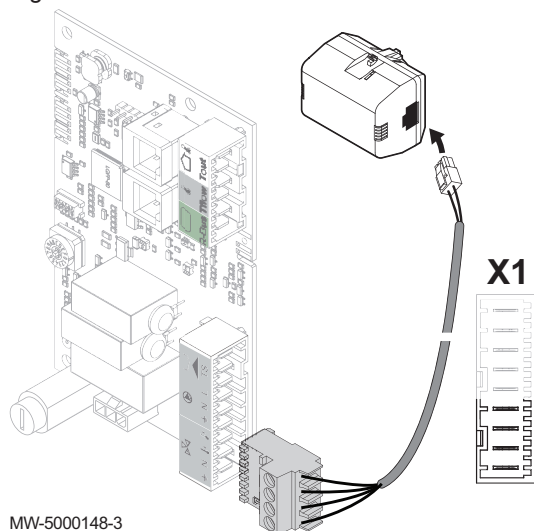
### 6.4.10 Raccorder le thermostat de sécurité réglé à réarmement manuel pour plancher chauffant

Fig.35



1. Raccorder le thermostat de sécurité sur l'entrée **X1 TS** de la carte électronique optionnelle **SCB-04**.

Fig.36

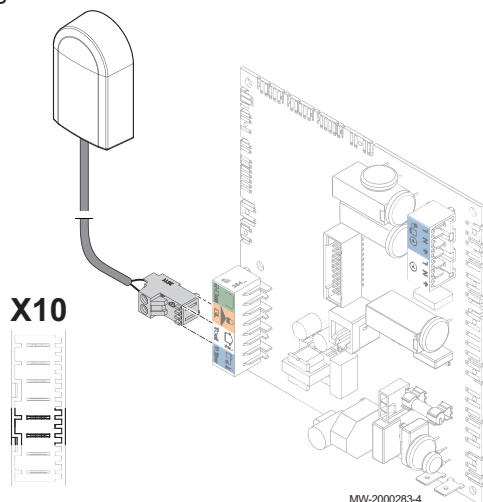


MW-5000148-3

#### 6.4.11 Raccorder la vanne mélangeuse 3 voies

1. Raccorder la vanne mélangeuse 3 voies sur l'entrée **X1** de la carte électronique optionnelle **SCB-04**.

Fig.37

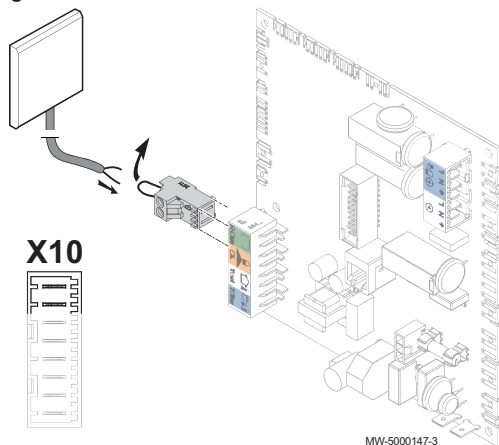


MW-2000283-4

#### 6.4.12 Raccorder la sonde de température extérieure

1. Raccorder la sonde de température extérieure sur l'entrée **T out** de la carte électronique **CU-OH04**.

Fig.38



MW-5000147-3

#### 6.4.13 Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur la carte électronique CU-OH04

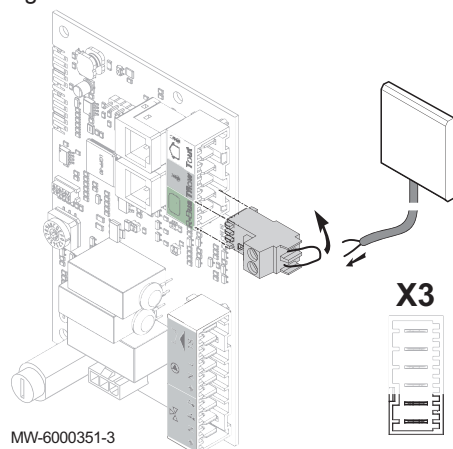
1. Retirer le pont sur l'entrée **R-Bus** de la carte électronique **CU-OH04**.
2. Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur l'entrée **R-Bus** de la carte électronique **CU-OH04**.



#### 6.4.14 Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur la carte électronique optionnelle SCB-04

1. Retirer le pont sur l'entrée **R-Bus** de la carte électronique optionnelle **SCB-04**.
2. Raccorder le thermostat d'ambiance ou la sonde d'ambiance sur l'entrée **R-Bus** de la carte électronique optionnelle **SCB-04**.

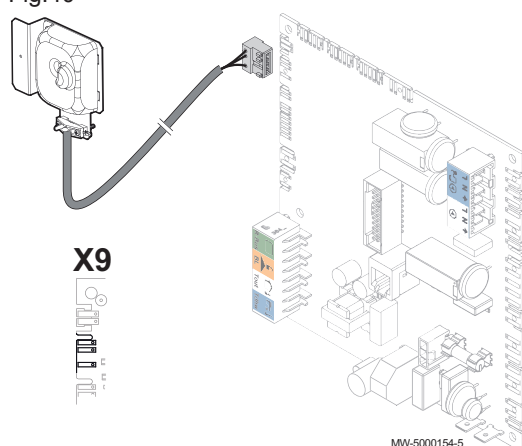
Fig.39



#### 6.4.15 Raccorder l'alimentation de la carte électronique de l'anode à courant imposé

1. Raccorder l'anode à courant imposé sur l'entrée **X9** de la carte électronique **CU-OH04**.

Fig.40



## 6.5 Remplissage de l'installation

### 6.5.1 Rincer une installation neuve ou de moins de 6 mois

1. Nettoyer l'installation avec un puissant nettoyant universel pour éliminer les débris de l'installation (cuivre, filasse, flux de brasage).
2. Rincer correctement l'installation jusqu'à ce que l'eau soit claire et exempte de toute impureté.

### 6.5.2 Rincer une installation existante

1. Procéder au désembouage de l'installation.
2. Rincer l'installation.
3. Nettoyer l'installation avec un nettoyant universel pour éliminer les débris de l'installation (cuivre, filasse, flux de brasage).
4. Rincer correctement l'installation jusqu'à ce que l'eau soit claire et exempte de toute impureté.

### 6.5.3 Remplir l'installation de chauffage

Avant de remplir l'installation de chauffage, procéder au rinçage.

1. Remplir l'installation de chauffage jusqu'à atteindre une pression comprise entre 0,15 et 0,2 MPa (1,5 et 2 bar).

2. Contrôler l'étanchéité des raccords hydrauliques.
3. Purger complètement le circuit de chauffage pour un fonctionnement optimal.

## 6.6 Finalisation de l'installation

---

1. S'assurer du bon fonctionnement des équipements de la chaudière et des thermostats.
2. S'assurer du bon réglage des thermostats.
3. Remonter le(s) panneau(x) avant.
4. Ranger ou rebuter les différents emballages.
5. Remettre toutes les notices à l'utilisateur final.

## 7 Mise en service

### 7.1 Généralités

La mise en service de la chaudière s'effectue à sa première utilisation, après une période d'arrêt prolongé (supérieure à 28 jours), ou après tout évènement qui nécessiterait une réinstallation complète de la chaudière. La mise en service de la chaudière permet de passer en revue les différents réglages et vérifications à effectuer pour démarrer la chaudière en toute sécurité.

### 7.2 Points à vérifier avant la mise en service

1. Vérifier que l'installation et la chaudière sont bien remplies d'eau et correctement purgées.
2. Vérifier que la cuve de stockage est bien remplie de combustible et que le combustible fourni correspond au fioul recommandé.
3. Vérifier l'étanchéité de la ligne fioul/gaz.
4. Dégazer la ligne d'alimentation fioul de la citerne jusqu'au filtre fioul de la chaudière.
5. Contrôler la pression d'eau dans l'installation de chauffage. La pression hydraulique conseillée est de 0,15 MPa (1,5 bar).
6. Vérifier l'étanchéité des raccordements des tuyauteries (combustible et eau).
7. Vérifier les raccordements électriques.

### 7.3 Procédure de mise en service avec tableau de commande B-Control

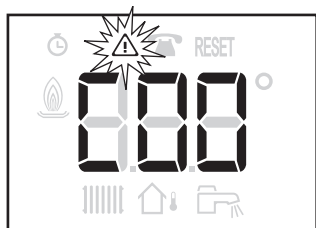
#### 7.3.1 Chaudière

1. Ouvrir l'arrivée fioul/gaz.
2. Mettre la chaudière sous tension en activant l'interrupteur marche/arrêt.
3. Régler les composants (thermostats, régulation) de manière à susciter la demande de chaleur.

#### 7.3.2 Cycle de démarrage

Pendant le cycle de démarrage, l'afficheur donne de brèves informations pour vérifications.


Fig.41




MW-3000236-3

#### **i** Important

Le cycle de purge démarre si les conditions suivantes sont réunies :

- sonde eau chaude sanitaire présente,
- température eau chaude sanitaire inférieure à 35°C,
- potentiomètre d'eau chaude sanitaire pas sur .

Il est effectué automatiquement et ne peut pas être interrompu. Pendant le cycle de purge, l'icône  clignote.

### 7.4 Procédure de mise en service avec tableau de commande IniControl 2

#### 7.4.1 Chaudière

1. Ouvrir l'arrivée fioul/gaz.
2. Mettre la chaudière sous tension en activant l'interrupteur marche/arrêt.
3. Régler les composants (thermostats, régulation) de manière à susciter la demande de chaleur.

Fig.42

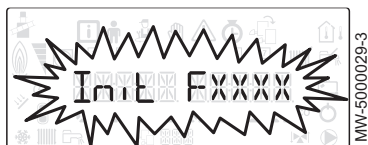


Fig.43



Fig.44



Fig.45

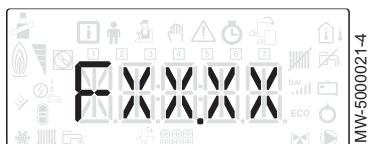


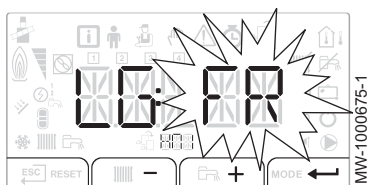
Fig.46



Fig.47



Fig.48



## 7.4.2 Cycle de démarrage

Pendant le cycle de démarrage, l'afficheur donne de brèves informations pour vérifications.

Ces informations s'affichent les unes après les autres.

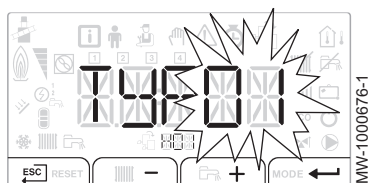
1. Affichage de la version du tableau de commande
2. **SCAN** pour la recherche des différentes options raccordées
3. **LOAD** pour la récupération des informations des différentes cartes de régulation
4. Version du logiciel de la carte unité centrale
5. Version des paramètres de la carte unité centrale
6. Le cycle de purge s'effectue automatiquement au démarrage de l'appareil en cas d'erreur ou lors du réarmement manuel **RESET** si les conditions suivantes sont réunies :
  - sonde eau chaude sanitaire présente,
  - température eau chaude sanitaire inférieure à 35 °C,
  - fonction **PURGE** activée.

## 7.4.3 Utilisation de l'assistant d'installation du tableau de commande

Lors de la première mise sous tension du tableau de commande, l'assistant d'installation se lance automatiquement.

1. Sélectionner la langue souhaitée en appuyant sur les touches **+** ou **-**.
2. Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.

Fig.49



- Sélectionner le numéro correspondant au type d'installation en appuyant sur la touche **+** ou **-**.

**i Important**  
La sélection du type d'installation permet la configuration automatique des paramètres nécessaires au bon fonctionnement du tableau de commande (pente, température maximale de circuit...).

Type d'installation	N°
1 circuit chauffage direct	01
1 circuit chauffage direct + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	02
1 circuit chauffage direct + 1 vanne mélangeuse	03
1 circuit chauffage direct + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire + 1 vanne mélangeuse	04
1 vanne mélangeuse	05
1 vanne mélangeuse + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	06
2 circuits chauffage direct	07
2 circuits chauffage direct + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	08
1 circuit chauffage direct + 2 vannes mélangeuses	09
1 circuit chauffage direct + 2 vannes mélangeuses + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	10
2 vannes mélangeuses	11
2 vannes mélangeuses + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	12
2 circuits chauffage direct + 1 vanne mélangeuse	13
2 circuits chauffage direct + 1 vanne mélangeuse + 1 préparateur d'eau chaude sanitaire	14

**i Important**  
Préréglages de la configuration automatique :

- Circuit chauffage direct (n°01) : radiateur haute température
  - CP230 : pente à 1,5
  - CP000 : consigne maximale de température départ :
    - 90 °C sur circuit A
    - 75 °C sur circuit B
- Circuit vanne mélangeuse (n°05) : plancher chauffant basse température (circuits B et C)
  - CP230 : pente à 0,7
  - CP000 : consigne maximale de température départ : 50 °C

- Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.

**i Important**  
La chaudière est prête à l'utilisation.

## 7.5 Liste des réglages après mise en service

- Régler les paramètres spécifiques à l'installation.
- Régler la courbe de chauffe.

## 7.6 Finalisation de la mise en service

- Remonter le ou les panneau(x) avant.
- Amener la température de l'installation de chauffage à environ 50 °C.
- Mettre la chaudière à l'arrêt.

4. Après environ 10 minutes, purger l'air de l'installation de chauffage.
5. Contrôler la pression hydraulique. Si nécessaire, compléter le niveau d'eau dans l'installation de chauffage (pression hydraulique conseillée entre 0,15 MPa et 0,18 MPa (1,5 et 1,8 bar)).
6. Expliquer à l'utilisateur le fonctionnement de l'installation, de la chaudière et du régulateur.
7. Informer l'utilisateur de la périodicité des entretiens à effectuer.
8. Remettre toutes les notices à l'utilisateur.  
⇒ La mise en service de la chaudière est à présent terminée.

## 8 Utilisation avec le tableau de commande B-Control

### 8.1 Navigation dans les menus

Appuyer sur n'importe quelle touche pour allumer le rétro-éclairage de l'écran du tableau de commande.



#### Important

Si aucune touche n'est actionnée pendant 3 minutes, le rétro-éclairage du tableau de commande s'éteint.

La touche  permet d'accéder aux différents menus :

Tab.14 Menus disponibles

Menu <b>Information</b>
Menu <b>Ramoneur</b>

Fig.50



Appuyer une fois sur la touche  pour accéder au Menu **Information**.



Appuyer pendant 2 secondes sur la touche  pour revenir à l'affichage principal.

Fig.51



Appuyer pendant 2 secondes sur la touche  pour accéder au Menu **Ramoneur**.



Appuyer pendant 2 secondes sur la touche  pour revenir à l'affichage principal.



Fig.52



Appuyer successivement sur la touche  pour faire défiler les informations.



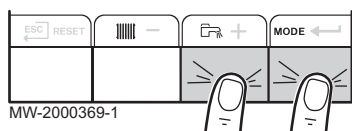
#### Important

- Menu **Information** : 5 minutes après la dernière pression sur la touche , l'afficheur retourne à l'affichage principal.
- Menu **Ramoneur** : 30 minutes après la dernière pression sur la touche , l'afficheur retourne à l'affichage principal.

## 9 Utilisation avec le tableau de commande IniControl 2

### 9.1 Navigation dans les menus

Fig.53



Appuyer sur n'importe quelle touche pour allumer le rétro-éclairage de l'écran du tableau de commande.

Si aucune touche n'est actionnée pendant 3 minutes, le rétro-éclairage du tableau de commande s'éteint.

Appuyer simultanément sur les 2 touches de droite pour accéder aux différents menus :

Tab.15 Menus disponibles

	Menu <b>Information</b>
	Menu <b>Utilisateur</b>
	Menu <b>Installateur</b> L'installateur doit entrer le code <b>0012</b> à l'aide des touches <b>+</b> et <b>-</b> .
	Menu <b>Forçage Manuel</b>
	Menu des <b>Dérangements</b>
	Sous-menu <b>COMPTEURS</b> Sous-menu <b>PROG HORAIRE</b> Sous-menu <b>HORLOGE</b>
	Menu <b>Choix de la carte électronique</b>
	<b>Important</b> L'icône s'affiche uniquement si une carte électronique optionnelle est présente.



#### Important

Les différents menus ne sont accessibles que lorsque les icônes clignotent.

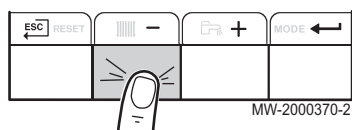
Fig.54



Appuyer sur la touche **+** pour :

- accéder au menu suivant,
- accéder au sous-menu suivant,
- accéder au paramètre suivant,
- augmenter la valeur.

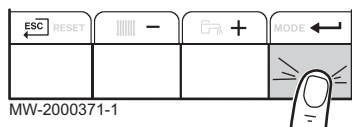
Fig.55



Appuyer sur la touche **-** pour :

- accéder au menu précédent,
- accéder au sous-menu précédent,
- accéder au paramètre précédent,
- diminuer la valeur.

Fig.56



Appuyer sur la touche de validation **←** pour valider :

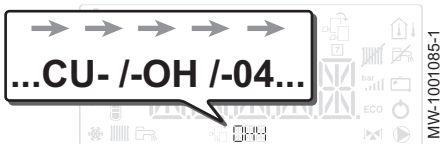
- un menu,
- un sous-menu,
- un paramètre,
- une valeur.

Lorsque la température est affichée, un appui court sur la touche de retour **ESC** permet de retourner à l'affichage de l'heure.



## 9.2 Désignation des cartes électroniques

Fig.57



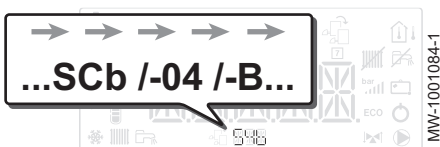
Lors de la mise en service de la chaudière, la carte électronique affichée est la **CU-OH04**.

Le circuit primaire est géré par la carte unité centrale **CU-OH04**. Le nom de la carte électronique est affiché à l'écran : **CU - OH - 04**.



### Voir

Notice de la chaudière pour le réglage des paramètres de la chaudière

Fig.58 Gestion d'un 2<sup>ème</sup> circuit

Seul l'installateur peut accéder aux paramètres et réglages de chaque carte électronique.

Pour piloter une installation comportant un circuit supplémentaire, il est nécessaire d'installer la carte électronique **SCB-04**. Le nom de la carte électronique est affiché sur l'écran : **SCb - 04 - B**.



### Important

Etant donné que de nombreux réglages peuvent s'effectuer sur les 2 cartes électroniques selon le circuit concerné, le nom de la carte sera représenté par **BBB** dans la suite de la notice.

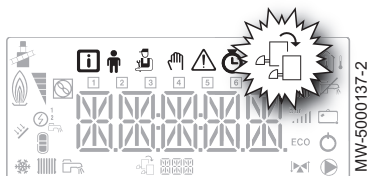
## 9.3 Sélectionner une carte électronique

Fig.59



1. Accéder aux menus en appuyant simultanément sur les 2 touches de droite.

Fig.60



2. Accéder au menu **Choix de la carte électronique** (uniquement dans le cas de la présence de plusieurs cartes électroniques).



### Important

Le menu **Choix de la carte électronique** n'est accessible que lorsque l'icône  clignote.

3. Faire défiler le nom des cartes électroniques supplémentaires connectées en appuyant sur les touches **+** ou **-**.  
⇒ Les noms des cartes installées s'affichent successivement.
4. Valider la carte électronique souhaitée en appuyant sur la touche **←**.



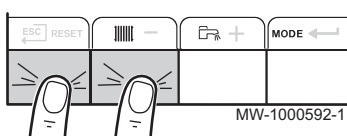
### Important

La température départ de la carte sélectionnée s'affiche par défaut ainsi que l'état de la pompe ou des pompes et l'état de la vanne raccordée à la carte sélectionnée.

5. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche **ESC**.

## 9.4 Accéder au Menu Ramoneur

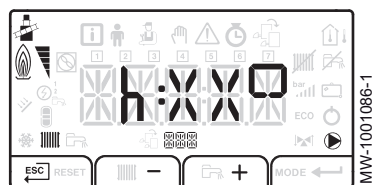
Fig.61




Cette fonction permet un forçage en chauffage de la pompe à chaleur et de l'appoint.

1. Accéder au menu Ramoneur en appuyant simultanément sur les 2 touches de gauche.

Fig.62





































2. Faire défiler les différents états de puissance du brûleur de la chaudière : h. La même valeur défile : XX représente la température de départ.
3. Sortir du menu Ramoneur et revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche .

## 10 Réglages du tableau de commande B-Control

### 10.1 Liste des paramètres

#### 10.1.1 Menu Information

Tab.16 Liste des informations

Information	Description	Affichage
 	Etat	Voir tableau suivant
 	Sous-état	Voir tableau suivant
  °C	Température de l'eau de chauffage (°C)	Le symbole  clignote
  °C	Température de l'eau chaude sanitaire (°C)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le symbole  clignote</li> <li>Si pas de sonde eau chaude sanitaire raccordée : affichage — — —</li> </ul>
  °C	Température extérieure (°C)	Le symbole  clignote.
 	Etat du brûleur	<ul style="list-style-type: none"> <li>0 = brûleur arrêté</li> <li>100 = brûleur en marche</li> </ul>
  	Compteur d'énergie du circuit eau de chauffage	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le symbole  et la valeur clignotent</li> <li>La valeur en kW () est affichée en alternance avec la valeur en MW () Exemple : pour 12560 kW,  sera affiché en alternance avec </li> </ul>
  	Compteur d'énergie du circuit eau chaude sanitaire	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le symbole  et la valeur clignotent</li> <li>La valeur en kW () est affichée en alternance avec la valeur en MW () Exemple : pour 12560 kW,  sera affiché en alternance avec </li> </ul>
  	Non disponible	

#### ■ Séquence de la régulation

Tab.17 Liste des états et sous-états

Etat (paramètre <i>AM0 12</i> )	Sous-état (paramètre <i>AM0 14</i> )
0 = repos	<ul style="list-style-type: none"> <li>0 = système en veille</li> </ul>
1 = demande de chaleur (démarrage chaudière)	<ul style="list-style-type: none"> <li>1 = anti-court cycle activé</li> <li>2 = ouverture vanne d'isolement (non disponible)</li> <li>3 = démarrage de la pompe chaudière ou eau chaude sanitaire</li> </ul>
2 = démarrage du brûleur	<ul style="list-style-type: none"> <li>10 = ouverture du clapet des fumées / vanne fioul (non disponible)</li> <li>11 = ouverture du clapet obturateur fumée</li> <li>12 = démarrage brûleur</li> <li>14 = pré-allumage</li> </ul>
3 = chaudière en mode chauffage	<ul style="list-style-type: none"> <li>30 = point de consigne interne nominal</li> <li>31 = point de consigne interne limité</li> <li>32 = contrôle puissance normale</li> <li>37 = temps de stabilisation de la température</li> </ul>
4 = chaudière en mode production d'eau chaude sanitaire	<ul style="list-style-type: none"> <li>30 = point de consigne interne nominal</li> <li>31 = point de consigne interne limité</li> <li>32 = contrôle puissance normale</li> <li>37 = temps de stabilisation de la température</li> </ul>
5 = arrêt du brûleur	<ul style="list-style-type: none"> <li>40 = brûleur à l'arrêt</li> <li>42 = fermeture du clapet obturateur</li> <li>43 = fermeture du clapet obturateur de fumée</li> </ul>

Etat (paramètre <i>AMO 12</i> )	Sous-état (paramètre <i>AMO 14</i> )
<i>E</i> = fin de la demande de chaleur (arrêt chaudière)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>E 0</i> = temporisation de post-fonctionnement de la pompe chaudière ou de l'enclenchement de l'appoint en eau chaude sanitaire</li> <li>• <i>E 1</i> = arrêt de la pompe chaudière ou eau chaude sanitaire</li> <li>• <i>E 2</i> = fermeture de la vanne d'isolement</li> <li>• <i>E 3</i> = début anti-court cycle</li> </ul>
<i>B</i> = arrêt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>0</i> = en attente du démarrage brûleur</li> <li>• <i>1</i> = anti-court cycle activé</li> </ul>
<i>S</i> = blocage	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>X X</i> = code de blocage XX</li> </ul>

### 10.1.2 Menu Ramoneur

Tab.18 Liste des paramètres

Paramètre	Description
<i>P E</i>	Mode ramoneur actif
<i>P X X</i>	Température de départ de la chaudière (°C)

## 10.2 Réglages des paramètres

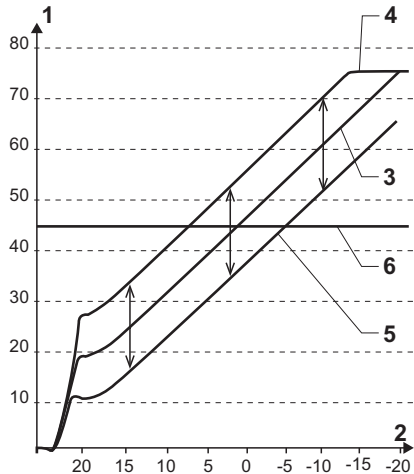
### 10.2.1 Fonction de la courbe de chauffe



**Important**

La courbe de chauffe se décale toujours parallèlement.

Fig.63



- 1 Température départ eau de chauffage (°C)
- 2 Température extérieure (°C)

**Sonde de température extérieure raccordée**

- 3 Température d'eau de chauffage calculée avec bouton de réglage réglé sur 20 °C
- 4 Température d'eau de chauffage calculée avec bouton de réglage réglé sur 23 °C
- 5 Température d'eau de chauffage calculée avec bouton de réglage réglé sur 18 °C

**Aucune sonde de température extérieure raccordée**

- 6 Température d'eau de chauffage égale à la valeur du bouton de réglage réglé par exemple sur 45 °C

### 10.2.2 Revenir aux réglages d'usine

Le paramètre **B19** clignote suite au remplacement de la carte électronique. Il faut régler le paramètres **CN1** et **CN2**.



**Important**

Les valeurs de réglage pour les paramètres **CN1** et **CN2** sont indiquées sur la plaquette signalétique de l'appareil.

- 1. Appuyer sur la touche pendant 10 secondes.  
⇒ Le paramètre **CN** s'affiche.
- 2. Relâcher la touche .  
⇒ L'affichage **1.XX**, correspondant à la valeur de **CN1**, apparaît.

Fig.64




Fig.65



3. Régler **CN1** en appuyant sur la touche **RESET** autant de fois que nécessaire.

**Important**

La valeur ne peut que s'incrémenter : il convient donc de lâcher la touche **RESET** immédiatement après avoir atteint la valeur souhaitée.

4. Valider **CN1** en appuyant sur la touche .  
⇒ L'affichage **2.XX**, correspondant à la valeur de **CN2**, apparaît.
5. Régler et valider **CN2** en répétant les étapes 3 et 4.  
⇒ L'affichage **END** apparaît.

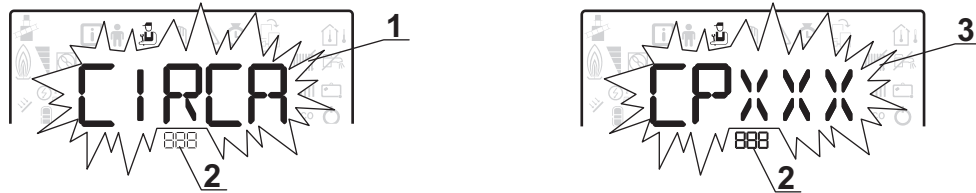
## 11 Réglages du tableau de commande IniControl 2

### 11.1 Liste des paramètres

#### 11.1.1 Menu Installateur

**i Important**  
 Entrer le code *00 12* en appuyant sur la touche **+**.  
 Valider l'accès en appuyant sur la touche **←**.

Fig.66



- 1 Sous-menu disponible
- 2 Nom de la carte électronique ou du circuit


- 3 Paramètres de réglage

MW-1000753-1

Tab.19 Liste des sous-menus Installateur 

Sous-menu	Description	Nom de la carte électronique ou du circuit
<i>CIRCA</i>	Circuit de chauffage principal	<i>CUOH04</i>
<i>CIRCB</i>	Circuit de chauffage supplémentaire B	<i>SCB04-B</i>
<i>ECS</i>	Circuit d'eau chaude sanitaire	<i>CUOH04</i>
<i>CUOH04</i>	Carte unité centrale <b>CU-OH04</b>	<i>CUOH04</i>
<i>SCB04-B</i>	Carte supplémentaire pour circuit B	<i>SCB04-B</i>
<i>HMI</i>	Tableau de commande <b>HMI</b>	<i>HMI</i>

**i Important**  
 CP : Circuits Parameters = Paramètres du circuit de chauffage

Tab.20 Liste des paramètres des sous-menus *CIRCA/CIRCB* du menu Installateur 

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
CP000	Consigne maximale de température de départ Pour la carte <b>CU-OH04</b> : Réglable de 7 à 90 °C Pour la carte <b>SCB-04B</b> : Réglable de 7 à 100 °C	90 °C	50 °C
CP020	Type de circuit direct raccordé avec une carte <b>CU-OH04</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = circuit chauffage désactivé</li> <li>• 1 = radiateurs</li> </ul> Type de circuit direct raccordé avec une carte <b>SCB-04B</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = circuit chauffage désactivé</li> <li>• 1 = radiateurs ou plancher chauffant direct. Rafraîchissement impossible</li> <li>• 2 = plancher chauffant et rafraîchissant direct, circuit avec vanne de mélange. Rafraîchissement possible</li> <li>• 3 = piscine</li> <li>• 4 : non utilisé</li> <li>• 5 = ventilo-convecteurs. Rafraîchissement possible.</li> </ul>	1	2

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
CP030	Bande neutre de la vanne 3 voies Réglable de 4 à 16 °C	non disponible	12 °C
CP040	Délai de post-fonctionnement de la pompe du circuit Réglable de 0 à 20 minutes	3 minutes	4 minutes
CP050	Décalage vanne 3 voies Réglable de 0 à 16 °C	non disponible	4 °C
CP060	Consigne de température d'ambiance en mode vacances Réglable de 5 à 20 °C	6 °C	6 °C
CP070	Consigne de température de basculement du mode réduit au mode confort Réglable de 5 à 30 °C	16 °C	16 °C
CP210	Température du pied de la courbe en mode jour : • réglable de 16 à 90 °C • réglé sur 15 = pas de température de pied de courbe	15	15
CP220	Température du pied de la courbe en mode nuit : • réglable de 16 à 90 °C • réglé sur 15 = pas de température de pied de courbe	15	15
CP230	Pente de chauffe du circuit Réglable de 0 à 4	1,5	0,7
CP240	Influence de la sonde de température de la zone Réglable de 0 à 10	3	3
CP270	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	18 °C
CP280	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	20 °C
CP340	Fonctionnement en mode réduit (ou mode ECO) : • $\square$ = arrêt : température réduite non maintenue • $!$ = abaissement : température réduite maintenue	0	0
CP370	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	10 °C
CP380	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	65 °C
CP390	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	18 heures
CP400	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	1 heure
CP420	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	6 °C
CP430	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP440	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP460	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP470	Nombre de jours où la fonction <b>SECHAGE CHAPE</b> est active. La fonction <b>SECHAGE CHAPE</b> permet d'imposer une température de départ constante ou des paliers de température successifs pour accélérer le séchage d'une chape plancher chauffant. Réglable de 0 à 30 jours	non disponible	0
CP480	Consigne température de début de la fonction <b>SECHAGE CHAPE</b> Réglable de 20 à 50 °C	non disponible	20 °C
CP490	Consigne température de fin de la fonction <b>SECHAGE CHAPE</b> Réglable de 20 à 50 °C	non disponible	20 °C
CP500	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP560	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP600	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	60 °C
CP610	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	6 °C
CP620	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	6 °C
CP630	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	6
CP640	Sens d'action du thermostat d'ambiance : • $\square$ = contact ouvert • $!$ = contact fermé	1	1

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
CP650	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	29 °C
CP690	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	1
CP700	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0
CP710	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	20 °C
CP720	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	20 °C
CP750	Ne pas modifier ce réglage.	0	0
CP780	Ne pas modifier ce réglage.	0	0
ADV	Accès aux paramètres avancés		








Tab.21 Liste des paramètres avancés ADV

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
CP330	Temps d'ouverture complète de la vanne mélangeuse. Réglable de 0 à 240 secondes.	non disponible	60 secondes
CP520	Ne pas modifier ce réglage.	100 %	100 %
CP530	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	100 %
CP730	Ne pas modifier ce réglage.	0	2
CP740	Ne pas modifier ce réglage.	0	2
CP770	Ne pas modifier ce réglage.	non disponible	0

**Important**



DP : Direct Hot Water Parameters = Paramètres du préparateur d'eau chaude sanitaire

Tab.22 Liste des paramètres du sous-menu *ECS* du menu Installateur 

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04
DP004	La fonction antilégionellose permet de lutter contre l'apparition de légionelle dans le préparateur d'eau chaude sanitaire, ces bactéries sont responsables de la légionellose : <ul style="list-style-type: none"> <li>•  = arrêt</li> <li>•  = marche : le préparateur d'eau chaude sanitaire est surchauffé à 65 °C pendant 20 minutes, une fois par semaine.</li> <li>•  = automatique : le préparateur d'eau chaude sanitaire est géré par commande à distance.</li> </ul>	0
DP005	Augmentation de la valeur de consigne chaudière pour la production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 30 °C	20 °C
DP055	Activation de la fonction <b>Titan Active System (TAS)</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>•  = arrêt</li> <li>•  = marche</li> </ul>	1
DP150	Thermostat du préparateur d'eau chaude sanitaire : <ul style="list-style-type: none"> <li>•  = arrêt</li> <li>•  = marche</li> </ul>	1
DP160	Consigne de température de la fonction antilégionellose Réglable de 60 à 90 °C	65 °C
DP213	Consigne de température de la fonction antilégionellose Réglable de 60 à 90 °C	65 °C
ADV	Accès aux paramètres avancés	











Tab.23 Liste des paramètres avancés ADV

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04
DP006	Différentiel d'enclenchement de démarrage de la charge du préparateur d'eau chaude sanitaire Réglable de 2 à 15 °C	6 °C
DP007	Position de la vanne 3 voies en mode veille : •  = chauffage •  = eau chaude sanitaire	0
DP034	Surchauffe de la température de départ du préparateur d'eau chaude sanitaire pour la production d'eau chaude sanitaire Offset préparateur d'eau chaude sanitaire pour arrêt du préparateur d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 10 °C	0 °C
DP037	Vitesse minimale de la pompe en mode production d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 100 %	40 %
DP038	Vitesse maximale de la pompe en mode production d'eau chaude sanitaire Réglable de 20 à 100 %	100 %
DP046	Consigne de température maximale du préparateur d'eau chaude sanitaire Réglable de 0 à 95 °C	90 °C

**Important**

AP : Appliance Parameters = Paramètres de l'appareil

Tab.24 Liste des paramètres des sous-menus CUOH04 / SCB04-B du menu Installateur 

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
AP001	Fonction de l'entrée bloquante BL : •  = blocage total •  = blocage partiel •  = réinitialisation manuelle à faire par l'utilisateur	1	non disponible
AP010	Révision : •  = pas de notification •  = notification personnalisée	0	non disponible
AP011	Nombre d'heures de fonctionnement avant révision manuelle Réglable de 100 à 25500 heures	8750 heures	non disponible
AP056	Présence de sonde extérieure : •  = pas de présence •  = auto-détectée •  = ne pas utiliser  Pour la carte <b>CU-OH04</b> : Réglable de 0 à 1 Pour la carte <b>SCB-04B</b> : Réglable de 0 à 2	0	0
AP073	Consigne basculement ETE / HIVER : • réglable de 15 à 30 °C • réglé sur 30,5 °C = fonction désactivée	non disponible	22 °C
AP075	Bande neutre ETE/HIVER : zone de température dans laquelle le chauffage est coupé et le rafraîchissement est autorisé lorsqu'une sonde de température d'ambiance est raccordée. Réglable de 0 à 10 °C	non disponible	4 °C

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
AP079	Caractérisation de l'inertie thermique du bâtiment : Réglable de 0 à 10  <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = 10 heures d'inertie pour un bâtiment à faible inertie,</li> <li>3 = 22 heures d'inertie pour un bâtiment à inertie normale,</li> <li>10 = 50 heures d'inertie pour un bâtiment à forte inertie.</li> </ul> <b>La modification du réglage d'usine n'est utile que dans des cas exceptionnels.</b>	3	3
AP080	Consigne de température hors-gel extérieur :  <ul style="list-style-type: none"> <li>réglable de -29 à 20 °C</li> <li>réglé sur -30 °C = fonction désactivée</li> </ul>	3 °C	3 °C
AP101	Fonctionnement de la purge :  <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = arrêt</li> <li>1 = marche</li> </ul>	1	non disponible
AD	Détection automatique	disponible	non disponible
CNF	Réinitialisation des paramètres d'usine	disponible	non disponible
ADV	Accès aux paramètres avancés		

Tab.25 Liste des paramètres avancés ADV

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04
AP002	Fonction demande de chaleur en mode manuel :  <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = arrêt</li> <li>1 = marche</li> </ul>	0
AP026	Consigne de température pour la demande manuelle de chauffage Consigne utilisée quand le mode manuel activé (AP002 = 1) Réglable de 7 à 90 °C	40 °C
AP063	Température maximale du système Réglable de 20 à 90 °C	90 °C
AP064	Puissance brûleur Réglable de 0 à 99000 W	selon la puissance de la chaudière
AP068	Pompe ON / OFF  <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = ON</li> <li>1 = OFF</li> </ul>	0
AP078	Sonde de température extérieure :  <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = connecté</li> <li>1 = déconnecté</li> </ul>	Réglage automatique
AP097	Ne pas modifier ce réglage.	0
AP102	Fonctionnement de la pompe de chauffage :  <ul style="list-style-type: none"> <li>0 = sur toute demande de chauffage d'un circuit supplémentaire</li> <li>1 = sur toute demande de chauffage d'un circuit direct</li> </ul>	1
AP107	Ne pas modifier ce réglage.	réglage automatique

**Important**

PP : Producer Parameters = Paramètres du générateur

Tab.26 Liste des paramètres avancés des sous-menus *CUOH04 / SCB04-B* du menu Installateur 

Paramètre	Description	Réglage d'usine CU-OH04	Réglage d'usine SCB-04B
PP005	Temps maximum pour arrêter le brûleur pour l'anticyclage Réglable de 0 à 10 minutes	1 minute	non disponible
PP007	Temps minimum pour arrêter le brûleur pour l'anticyclage Réglable de 0 à 10 minutes	1 minute	non disponible
PP015	Post-circulation de la pompe de chauffage : • réglable de 0 à 98 minutes • réglé sur 99 = fonctionnement en continu	0	non disponible
PP016	Vitesse maximale de la pompe en mode chauffage Réglable de 20 à 100 %	100 %	non disponible
PP018	Vitesse minimale de la pompe en mode chauffage Réglable de 20 à 100 %	40 %	non disponible

### 11.1.2 Menus COMPTEURS / PROG HORAIRE / HORLOGE

Tab.27 Liste des sous-menus 

Sous-menu	Description
<i>CNT</i>	<b>COMPTEURS</b>
<i>CIRCA</i> <sup>(1)</sup>	Programmation horaire du circuit de chauffage principal
<i>CIRCB</i> <sup>(1)</sup>	Programmation horaire du circuit de chauffage supplémentaire B
<i>ECS</i>	Programmation horaire du circuit d'eau chaude sanitaire
<i>CLK</i>	Réglage de l'horloge et de la date
(1) Si une sonde d'ambiance est raccordée, ce menu ne s'affiche pas.	

#### ■ Sous-menu COMPTEURS

Tab.28 Choix disponibles dans le sous-menu *CNT* : noms des cartes électroniques associées (uniquement dans le cas de la présence de plusieurs cartes électroniques)

Sous-menu	Carte électronique	Paramètre
<i>CU-OH-04</i>	Carte unité centrale CU-OH04	<i>AC</i> <i>DC</i> <i>PC</i> <i>SERVICE</i>
<i>SCB-04-B</i>	Carte supplémentaire pour circuit B	<i>AC</i> <i>CC</i> <i>SERVICE</i>

Paramètre	Description	Unité	Carte CU-OH04	Carte SCB-04B
AC001	Nombre d'heures de fonctionnement	heures	X	X
AC005	Consommation en mode chauffage	kWh	X	
AC006	Consommation en mode production d'eau chaude sanitaire	Wh	X	
AC026	Nombre d'heures de fonctionnement de la pompe	heures	X	
AC027	Nombre de démarrages de la pompe	-	X	
CC001	Nombre d'heures de fonctionnement de la pompe	heures		X
CC010	Nombre de démarrages de la pompe	heures		X
DC002	Nombre de cycles de la vanne d'inversion	-	X	
DC003	Nombre d'heures de fonctionnement de la vanne d'inversion	heures	X	

Paramètre	Description	Unité	Carte CU-OH04	Carte SCB-04B
DC004	Nombre de démarrages brûleur en mode production d'eau chaude sanitaire	-	X	
DC005	Nombre d'heures de fonctionnement du brûleur en mode production d'eau chaude sanitaire	heures	X	
PC002	Nombre de démarrages brûleur	-	X	
PC003	Nombre d'heures de fonctionnement du brûleur	heures	X	
PC004	Nombre de mises en sécurité (E36)	-	X	
AC002	Nombre d'heures de fonctionnement du brûleur depuis la dernière maintenance	heures	X	
AC003	Nombre d'heures de fonctionnement depuis la dernière maintenance	heures	X	
AC004	Nombre de démarrages du brûleur depuis la dernière maintenance	-	X	
SERVICE	Réinitialisation du service maintenance <i>CLK</i> : les compteurs <i>AC002</i> , <i>AC003</i> , <i>AC004</i> sont remis à zéro.	-	X	

Tab.29 Liste des paramètres dans le sous-menu *CLK* du menu

Paramètre	Unité	HMI
HEURES	Réglable de 0 à 23	disponible
MINUTES	Réglable de 0 à 59	disponible
DATE	Réglable de 1 à 31	disponible
MOIS	Réglable de 1 à 12	disponible
ANNEE	Réglable de 2000 à 2100	disponible

## 11.2 Réglages des paramètres

### 11.2.1 Activer le Forçage Manuel pour le chauffage

Le menu **Forçage Manuel** s'utilise uniquement sur le mode chauffage.

Fig.67

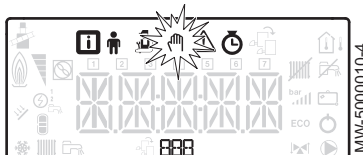
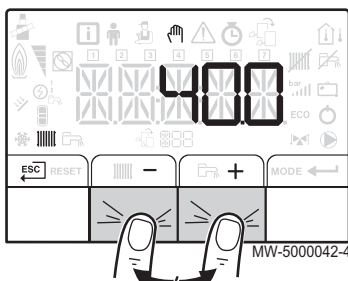


Fig.68



1. Accéder au menu **Forçage Manuel** .

2. Régler la valeur de la consigne de température d'eau de chauffage en appuyant sur les touches **+** ou **-**.
3. Valider la nouvelle valeur de consigne de température d'eau de chauffage en appuyant sur la touche **←**.
4. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche **ESC**.



**Important**

Pour le forçage de la production d'eau chaude sanitaire, sélectionner le paramètre *BP200* disponible dans le menu **Utilisateur**.



**Pour de plus amples informations, voir**  
Navigation dans les menus, page 48

## 11.2.2 Modifier les paramètres Installateur



### Attention

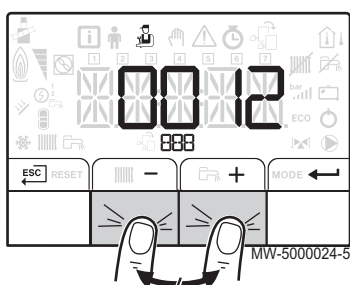
La modification des réglages d'usine est susceptible d'affecter le fonctionnement de l'appareil.


Les paramètres du Menu **Installateur** peuvent uniquement être modifiés par un professionnel qualifié.

Fig.69



Fig.70



1. Accéder au menu **Installateur** .
2. Entrer dans le menu **Installateur** en entrant le code `0012` en appuyant sur les touches **+** et **-**.
3. Valider l'accès en appuyant sur la touche **←**.
4. Sélectionner le sous-menu souhaité en appuyant sur la touche **+** ou **-**.
5. Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.
6. Sélectionner le paramètre souhaité en appuyant sur les touches **+** et **-** pour faire défiler la liste des paramètres réglables.
7. Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.
8. Modifier la valeur du paramètre en appuyant sur les touches **+** et **-**.
9. Valider la nouvelle valeur du paramètre en appuyant sur la touche **←**.
10. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche **ESC**.




**Pour de plus amples informations, voir**

Navigation dans les menus, page 48

## 11.2.3 Régler la courbe de chauffe

La température de pied de courbe permet d'imposer au circuit de chauffage une température de fonctionnement minimale.

La température de fonctionnement minimale peut être constante si la pente du circuit est nulle.

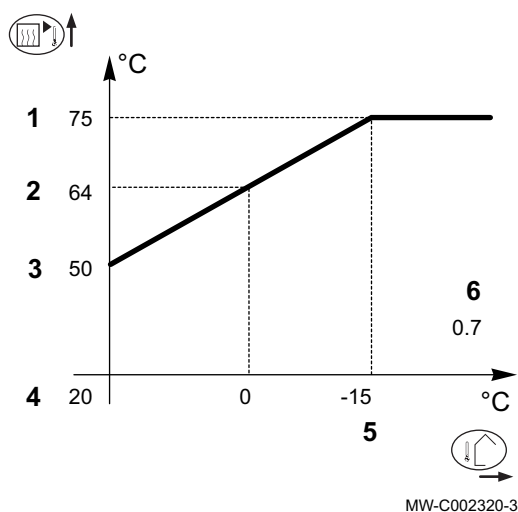
1. Accéder au menu **Installateur** .
2. Entrer dans le menu **Installateur** en entrant le code `0012` en appuyant sur les touches **+** et **-**.
3. Valider l'accès en appuyant sur la touche **←**.
4. Sélectionner le circuit ou la carte électronique souhaitée en appuyant sur la touches **+** ou **-**.
5. Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.
6. Accéder au paramètre `CP230` correspondant au réglage de la pente de la courbe de chauffe du circuit en appuyant sur les touches **+** et **-**.
7. Valider l'accès au paramètre en appuyant sur la touche **←**.
8. Régler la valeur de la pente de la courbe de chauffe du circuit en appuyant sur les touches **+** et **-**.
9. Valider la nouvelle valeur de la pente de la courbe de chauffe en appuyant sur la touche **←**.
10. Revenir à l'affichage principal en appuyant sur la touche **ESC**.



**Pour de plus amples informations, voir**

Navigation dans les menus, page 48

Fig.71



■ **Courbe de chauffe avec température de pied de courbe**

- 1 Température maximale du circuit
- 2 Température de l'eau du circuit pour une température extérieure de 0 °C
- 3 Valeur de la température de pied de courbe
- 4 Consigne de température d'ambiance en mode confort
- 5 Température extérieure pour laquelle la température maximale d'eau du circuit est atteinte
- 6 Valeur de la pente de chauffe
- Température extérieure
- Température de l'eau de chauffage

**i Important**  
 2 et 5 se recalculent et se repositionnent automatiquement lorsque la pente de chauffe est modifiée.

11.2.4 Revenir aux réglages d'usine

**! Attention**  
 La modification des réglages d'usine est susceptible d'affecter le fonctionnement de l'appareil.

1. Accéder au menu **Installateur** .
2. Entrer dans le menu **Installateur** en entrant le code **0012** en appuyant sur les touches **+** et **-**.
3. Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.
4. Sélectionner le circuit ou la carte électronique souhaitée en appuyant sur la touche **+** ou **-**.
5. Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.
6. Sélectionner le paramètre **ENF** correspondant à la réinitialisation du tableau de commande en appuyant sur les touches **+** et **-**.
7. Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.
8. Reporter la valeur de la plaquette signalétique correspondante en appuyant sur les touches **+** et **-**, pour **EN1**.
9. Valider la valeur pour **EN1** en appuyant sur la touche **←**.  
 ⇒ Les réglages d'usines sont réinitialisés.
10. Reporter la valeur de la plaquette signalétique correspondante en appuyant sur les touches **+** et **-**, pour **EN2**.

**! Attention**  
 La modification des paramètres d'usine peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

11. Valider la valeur pour **EN2** en appuyant sur la touche **←**.  
 ⇒ Les réglages d'usines sont réinitialisés.

**Pour de plus amples informations, voir**  
 Plaquette signalétique, page 20  
 Navigation dans les menus, page 48

11.2.5 Exécuter la fonction détection automatique **AD**

La fonction détection automatique s'utilise si une carte électronique de commande a été retirée, remplacée ou ajoutée.

1. Accéder au Menu **Installateur**.
2. Entrer dans le menu **Installateur** en entrant le code **0012** en appuyant sur les touches **+** et **-**.
3. Valider l'accès en appuyant sur la touche **←**.

Fig.72

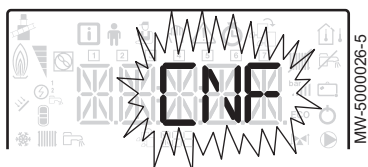
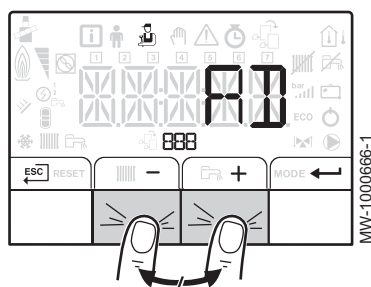


Fig.73



4. Sélectionner la carte électronique principale **CU-OH04** en appuyant sur la touche **+** ou **-**.
5. Valider la sélection en appuyant sur la touche **←**.
6. Sélectionner le paramètre **AM** correspondant à l'auto-détection en appuyant sur les touches **+** ou **-**.
7. Valider l'auto-détection en appuyant sur la touche **←**.  
⇒ La fonction auto-détection s'exécute.


**Important**

L'afficheur revient au mode de fonctionnement courant.

**Pour de plus amples informations, voir**

Navigation dans les menus, page 48

### 11.3 Affichage des valeurs mesurées


Les valeurs mesurées sont disponibles dans le menu **Information**  des différentes cartes électroniques.

Certains paramètres s'affichent :

- selon certaines configurations du système,
- selon les options, circuits ou sondes effectivement raccordés.



Tab.30 Liste des sous-menus 

Sous-menu	Description
<i>CU-OH-04</i>	Carte unité centrale <b>CU-OH04</b>
<i>HMI</i>	Tableau de commande <b>HMI</b>

Tab.31 Liste des sous-menus  dans le cas d'une installation avec une carte électronique supplémentaire

Sous-menu	Description
<i>CU-OH-04</i>	Carte unité centrale <b>CU-OH04</b>
<i>SCB-04-B</i>	Carte supplémentaire <b>SCB-04B</b>
<i>HMI</i>	Tableau de commande <b>HMI</b>

Tab.32 Valeurs disponibles (X) des sous-menus *CU-OH04*, *SCB04-B*,

Paramètre	Description	Unité	Carte CU-OH04	Carte SCB-04B
<b>AM010</b>	Vitesse de rotation de la pompe	%	X	
<b>AM012</b>	Séquence de la régulation : Etat  <b>Important</b> Voir tableau suivant		X	X
<b>AM014</b>	Séquence de la régulation : Sous-Etat  <b>Important</b> Voir tableau suivant		X	X
<b>AM016</b>	Température de départ du circuit chauffage	°C	X	
<b>AM018</b>	Température de retour du circuit chauffage	°C	X	
<b>AM019</b>	Pression hydraulique du circuit chauffage, dans l'installation de chauffage	bar	X	
<b>AM027</b>	Température extérieure	°C	X	
<b>AM051</b>	Puissance relative du générateur	%	X	
<b>AM091</b>	Mode saisonnier activé (Eté/Hiver)		X	X
<b>AM101</b>	Consigne de température		X	
<b>CM030</b>	Température d'ambiance mesurée	°C	X	X

Paramètre	Description	Unité	Carte CU-OH04	Carte SCB-04B
CM040	Température départ du circuit	°C		X
CM060	Vitesse de la pompe	%		X
CM120	Mode fonctionnement du circuit : <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = AUTO</li> <li>• 1 = manuel</li> <li>• 2 = hors gel</li> <li>• 3 = temporaire</li> </ul>		X	X
CM130	Etat de l'activité courante : <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 = hors gel</li> <li>• 1 = réduit</li> <li>• 2 = confort</li> <li>• 3 = antilégionellose</li> </ul>		X	X
CM190	Consigne de température d'ambiance souhaitée	°C	X	X
CM210	Température extérieure de la zone		X	X
DM001	Température du préparateur d'eau chaude sanitaire	°C	X	X
PM002	Consigne de température de chauffage	°C	X	
FXX.XX	Version du logiciel pour la carte sélectionnée		X	X
PXX.XX	Version des paramètres pour la carte sélectionnée		X	X



Pour de plus amples informations, voir  
Navigation dans les menus, page 48

### 11.3.1 Séquence de la régulation

Tab.33 Liste des états et sous-états

Etat (paramètre AMO 12)	Sous-état (paramètre AMO 14)
0 = repos	• 0 = système en veille
1 = demande de chaleur (démarrage chaudière)	• 1 = anti-court cycle activé • 2 = ouverture vanne d'isolement (non disponible) • 3 = démarrage de la pompe chaudière ou eau chaude sanitaire
2 = démarrage du brûleur	• 10 = ouverture du clapet des fumées / vanne fioul (non disponible) • 11 = ouverture du clapet obturateur fumée • 12 = démarrage brûleur • 14 = pré-allumage
3 = chaudière en mode chauffage	• 30 = point de consigne interne nominal • 31 = point de consigne interne limité • 32 = contrôle puissance normale • 37 = temps de stabilisation de la température
4 = chaudière en mode production d'eau chaude sanitaire	• 30 = point de consigne interne nominal • 31 = point de consigne interne limité • 32 = contrôle puissance normale • 37 = temps de stabilisation de la température
5 = arrêt du brûleur	• 40 = brûleur à l'arrêt • 42 = fermeture du clapet obturateur • 43 = fermeture du clapet obturateur de fumée
6 = fin de la demande de chaleur (arrêt chaudière)	• 60 = temporisation de post-fonctionnement de la pompe chaudière ou de l'enclenchement de l'appoint en eau chaude sanitaire • 61 = arrêt de la pompe chaudière ou eau chaude sanitaire • 62 = fermeture de la vanne d'isolement • 63 = début anti-court cycle



Etat (paramètre <i>AM0 12</i> )	Sous-état (paramètre <i>AM0 14</i> )
<i>B</i> = arrêt	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>0</i> = en attente du démarrage brûleur</li><li>• <i>1</i> = anti-court cycle activé</li></ul>
<i>S</i> = blocage	<ul style="list-style-type: none"><li>• <i>X X</i> = code de blocage XX</li></ul>

## 12 Entretien

### 12.1 Généralités



#### Attention

Les opérations de maintenance doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

Effectuer une inspection et un ramonage **au moins une fois par an**, ou davantage selon la réglementation en vigueur dans le pays.



#### Attention

L'entretien annuel est obligatoire suivant le décret N° 2009-649 du 9 juin 2009.



#### Attention

L'absence d'entretien annule la garantie.



#### Attention

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

### 12.2 Opérations de contrôle et d'entretien standard

Une inspection annuelle avec contrôle d'étanchéité est obligatoire.

1. Vérifier la combustion après chaque ramonage.
2. Contrôler la pression hydraulique.
3. Contrôler l'étanchéité de l'évacuation des fumées, de l'amenée d'air et de l'évacuation des condensats.
4. Contrôler le purgeur automatique.
5. Nettoyer le corps de chauffe.
6. Nettoyer le diaphragme.
7. Nettoyer l'habillage.

#### 12.2.1 Instructions pour le ramoneur

Vérifier la combustion après de chaque ramonage.

1. Nettoyer la fumisterie.
2. Accéder au point de mesure des fumées.
3. Mettre en place l'appareil de mesures.
4. Effectuer les mesures de combustion pour déterminer les pertes par les fumées et le smoke.

#### 12.2.2 Contrôler la pression hydraulique

1. Vérifier la pression hydraulique dans l'installation.
2. Si la pression hydraulique est inférieure à 0,08 MPa (0,8 bar), compléter le niveau d'eau dans l'installation de chauffage pour atteindre une pression hydraulique comprise entre 0,15 et 0,2 MPa (1,5 et 2,0 bar).
3. Contrôler visuellement la présence éventuelle de fuites d'eau.



#### Pour de plus amples informations, voir

Remplir l'installation de chauffage, page 41

#### 12.2.3 Contrôler l'étanchéité de l'évacuation des fumées, de l'amenée d'air et de l'évacuation des condensats

1. Vérifier l'étanchéité du raccordement de l'évacuation des fumées, de l'amenée d'air et de l'évacuation des condensats.
2. Vérifier que la grille de protection située sur l'entrée d'air de la chaufferie n'est pas encrassée.

### 12.2.4 Contrôler le purgeur automatique

1. Retirer le capuchon du purgeur automatique.
2. Si de l'eau est présente sur l'évent du purgeur automatique, remplacer le purgeur automatique.

### 12.2.5 Nettoyer le corps de chauffe



**Danger**

Couper l'alimentation électrique de la chaudière.

1. Enlever le panneau avant inférieur.

Fig.74

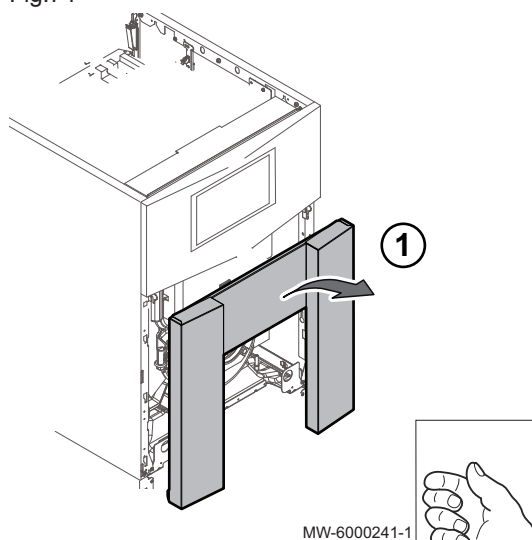
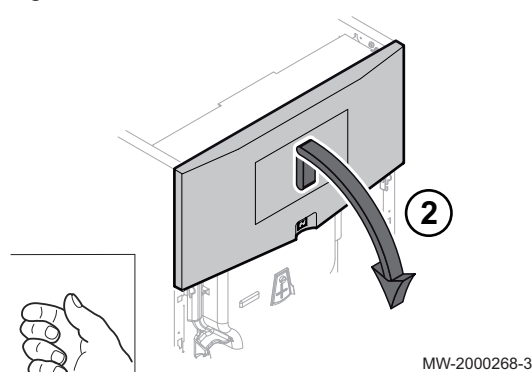
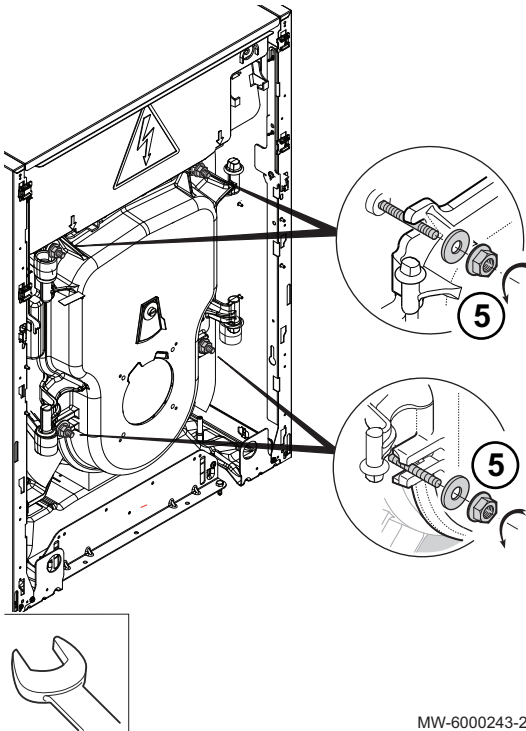


Fig.75



2. Enlever le panneau avant supérieur.
3. Débrancher le câble brûleur.
4. Enlever l'isolation située entre le tableau de commande et le corps de chauffe.

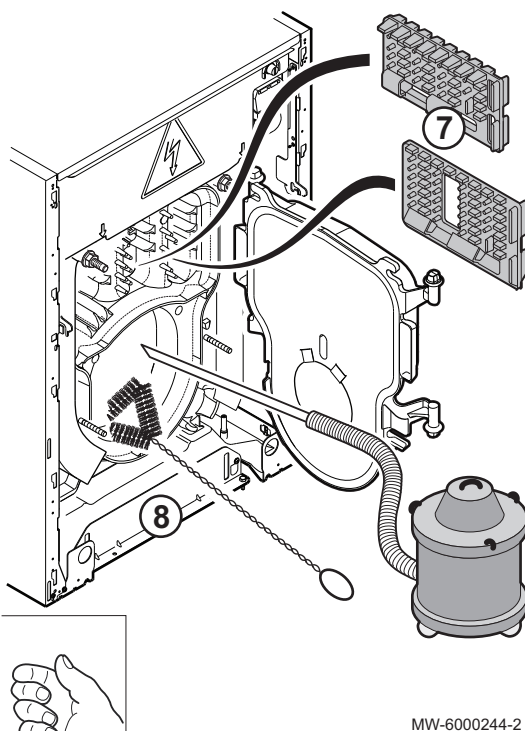
Fig.76



5. Dévisser les 4 vis de la porte foyer (clé de 13).
6. Ouvrir la porte foyer.

MW-6000243-2

Fig.77



7. Enlever les accélérateurs de convection.
8. Ramoner soigneusement les carnaux à l'aide de la brosse livrée à cet effet.
9. Brosser le foyer.
10. Aspirer les suies dans le bas des carnaux et dans le foyer à l'aide d'un aspirateur dont le diamètre du tube d'aspiration est inférieur à 40 mm.
11. Remettre les accélérateurs de convection en place.
12. Refermer la porte foyer.
13. Pour le remontage, procéder en sens inverse du démontage.

**i Important**

Le ramonage des chaudières est traditionnellement réalisé mécaniquement. Il est possible d'opter pour un ramonage chimique.

- 13.1. Appliquer un réactif chimique sur les surfaces d'échange du foyer de la chaudière froide ou en température en fonction du produit utilisé.
- 13.2. Effectuer une mise à feu du brûleur après un temps de pénétration du produit.

MW-6000244-2

### 12.2.6 Nettoyer l'habillage

1. Nettoyer l'extérieur de la chaudière à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.

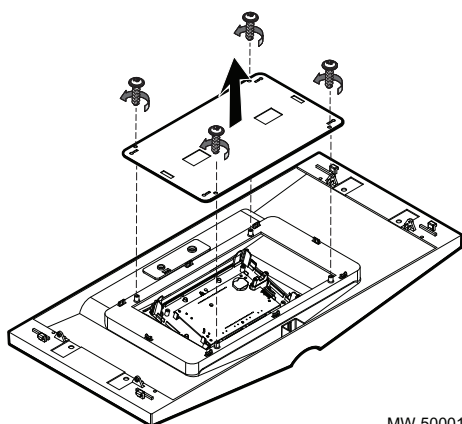
## 12.3 Opérations d'entretien spécifiques

Les opérations de contrôle et d'entretien standard peuvent révéler la nécessité de réaliser des travaux d'entretien complémentaires.

### 12.3.1 Remplacer la pile du tableau de commande

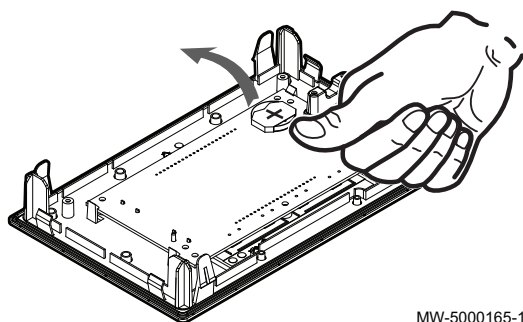
Si l'horloge est hors-tension, la pile du tableau de commande prend le relais pour le maintien de l'heure.

Fig.78



MW-5000170-1

Fig.79



MW-5000165-1

1. Retirer le tableau de commande en dévissant les 4 vis de son logement.

2. Enlever la pile en poussant légèrement vers l'avant.
3. Insérer une nouvelle pile.



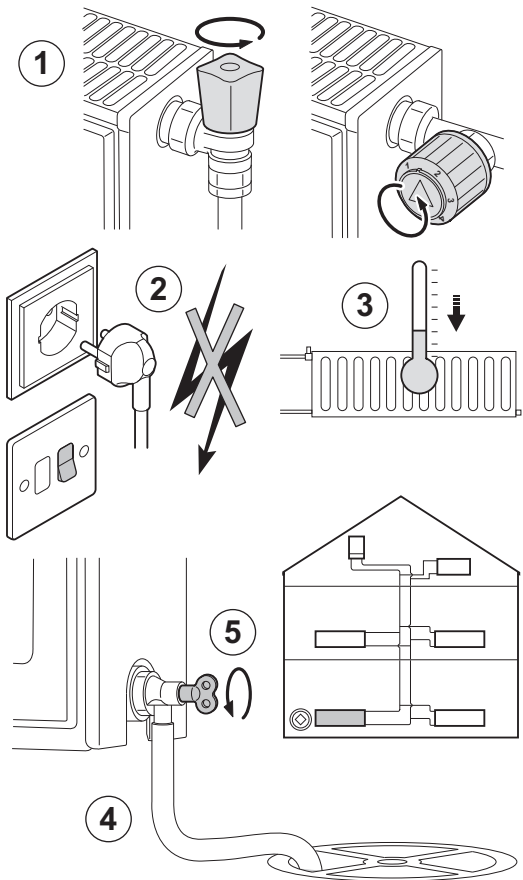
#### Important

Type de pile :

- CR2032 , 3V
- Ne pas utiliser de piles rechargeables
- Ne pas jeter les piles usagées à la poubelle, mais les rapporter dans un lieu de collecte adapté.

4. Remonter le tout.

Fig.80 Vidange de l'installation



AD-3000488-A

### 12.3.2 Vidange de l'installation

Une vidange de l'installation de chauffage central peut s'avérer nécessaire en cas de remplacement des radiateurs, de fuite d'eau importante ou de risque de gel. Procéder comme suit :

1. Ouvrir les robinets de tous les radiateurs raccordés à l'installation.
2. Couper l'alimentation électrique de la chaudière.
3. Attendre environ 10 minutes, jusqu'à ce que les radiateurs soient froids au toucher.
4. Raccorder un flexible de vidange au point de vidange le plus bas. Placer l'extrémité du flexible dans une bouche d'évacuation ou tout autre endroit où l'eau vidangée ne cause aucun dommage.
5. Ouvrir le robinet de remplissage/vidange du système de chauffage central. Vidanger l'installation.



#### Avertissement

L'eau de l'installation de chauffage peut encore être chaude.

6. Lorsque l'eau cesse de s'écouler du point de vidange, fermer le robinet de vidange.

## 13 En cas de dérangement

### 13.1 Messages d'erreur B-Control

Fig.81

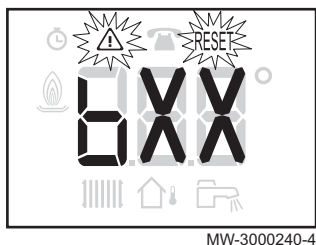
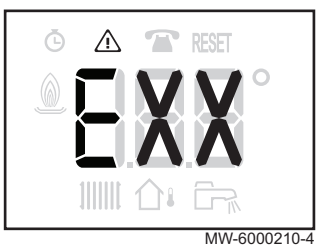


Fig.82



#### 13.1.1 Affichage des codes d'erreurs

Si une erreur est détectée, le code d'erreur s'affiche automatiquement.



##### Important

Le réarmement se fait automatiquement.

#### 13.1.2 Affichage des codes de défauts

Si un défaut est détecté, le code de défaut s'affiche automatiquement.



##### Important

Les icônes  et RESET clignotent.

Il faut réarmer en appuyant sur le bouton RESET.

### 13.2 Messages d'erreur IniControl 2

Fig.83

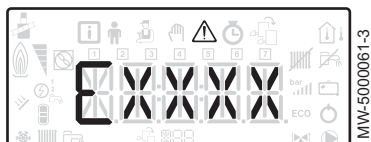


Fig.84

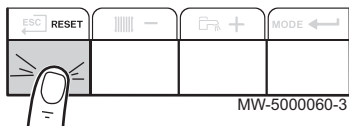
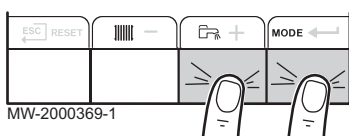


Fig.85




#### 13.2.1 Messages d'erreurs

La ré-initialisation du tableau de commande permet de redémarrer l'appareil.

L'indication RESET apparaît quand un code défaut est détecté. Après résolution du problème, appuyer sur la touche RESET permet de réinitialiser les fonctions de l'appareil et ainsi d'éliminer le défaut.

Dans le cas de plusieurs défauts, ceux-ci s'affichent les uns après les autres.

1. Ré-initialiser le tableau de commande en appuyant sur la touche **RESET** pendant 3 secondes, lorsqu'un message d'erreur s'affiche.  
⇒ En mode économique, l'appareil ne démarrera pas un cycle de réchauffage d'eau chaude sanitaire après un cycle de chauffage central.
2. Afficher à l'écran l'état de fonctionnement courant en appuyant brièvement sur la touche .

#### 13.2.2 Accéder à l'historique des erreurs

Les codes erreurs et défauts sont listés indifféremment dans l'historique.

1. Accéder aux menus en appuyant simultanément sur les 2 touches de droite.

Fig.86

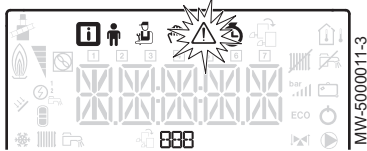


Fig.87

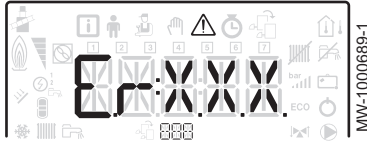












Fig.88





2. Sélectionner le menu des Dérangements  en appuyant sur la touche  .


3. Sélectionner la carte en appuyant sur les touches  ou  . L'icône  s'affiche. Valider le choix de la carte en appuyant sur la touche  : le nom de la carte défile.


**i Important**  
Le paramètre **Er:xxx** clignote. **000** correspond au nombre d'erreurs stockées.

4. Accéder au détail des erreurs en appuyant sur la touche  .  
5. Faire défiler les erreurs en appuyant sur la touche  ou  . A l'entrée de ce menu, le rang de l'erreur dans l'historique s'affiche brièvement. Le nom de la carte défile ensuite. Revenir à la liste des erreurs en appuyant sur la touche .

**i Important**  
Les erreurs sont stockées de la plus récente à la plus ancienne.

6. Revenir à l'affichage **Er:xxx** en appuyant sur la touche  . Appuyer sur la touche  : le paramètre **CLR** clignote à la suite des erreurs. **000** correspond à la carte sélectionnée.

⇒ Effacer l'historique des erreurs en appuyant sur la touche  .

7. Sortir du menu Dérangements en appuyant sur la touche .

### 13.3 Codes d'erreurs

Un code erreur correspond à un état temporaire suite à la détection d'une anomalie de la chaudière.

Le tableau de commande tente le redémarrage automatique de la chaudière jusqu'à son allumage, sauf pour le code **H07.01** qui nécessite un réarmement manuel en utilisant le bouton du coffret de sécurité du brûleur.

Tab.34 Liste des codes erreurs temporaires

Code erreur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
H00.00	T DEPART OUVERTE	Sonde de départ de la chaudière en défaut ou absente : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	non	oui
H00.01	T DEPART FERMEE	Sonde de départ de la chaudière en défaut ou en court-circuit : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	non	oui
H00.06	T RETOUR ABSENTE T RETOUR FERMEE	Sonde retour en défaut ou absente ou en court-circuit : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	oui	non



Code erreur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
H00.16	T ECS OUVERTE	Sonde eau chaude sanitaire en défaut ou absente : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	oui	oui
H00.17	T ECS FERMEE	Sonde eau chaude sanitaire en défaut ou en court-circuit : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	oui	oui
H00.32	T EXTERIEUR OUVERTE	Sonde de température extérieure en défaut ou absente : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	oui	non
H00.33	T EXTERIEUR FERMEE	Sonde de température extérieure en défaut ou en court-circuit : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	oui	oui
H00.79	ZONE A T PISCINE OUVERTE	Sonde départ en défaut ou absente : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	non	oui
H00.80	ZONE A T PISCINE FERMEE	Sonde départ en défaut ou en court-circuit : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	non	oui
H01.03	PERTE FLAMME	Perte flamme brûleur : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier si le thermostat de sécurité est coupé</li> </ul>	oui	non
H02.00	RESET EN COURS	Etat temporaire à l'arrêt du test fin de chaîne	oui	non
H02.02	ATTENTE NUMERO CONFIG	En attente de la saisie des paramètres de configuration : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Configurer <b>CN1 / CN2</b> suivant les valeurs indiquées sur la plaquette signalétique</li> </ul> Remplacement de la carte électronique : chaudière non configurée	oui	oui
H02.03	CONFIG ERREUR	Les paramètres de configuration saisis sont incorrects : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Configurer CN1 / CN2 suivant la puissance du groupe extérieur installé (paramètre CONF).</li> </ul> Carte unité centrale changée : chaudière non configurée : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Exécuter la fonction détection automatique</li> </ul>	oui	oui
H02.04	PARAMETRE ERREUR	Mauvaise configuration des paramètres de la carte unité centrale : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Revenir aux réglages d'usine</li> <li>• Si l'erreur est toujours présente : changer la carte unité centrale</li> </ul>	oui	oui
H02.05	CSU	Erreur mémoire : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Changement de soft (numéro de soft ou de version paramètre incohérente par rapport à la mémoire)</li> </ul>	oui	oui

Code erreur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
H02.09	<b>BLOCAGE PARTIEL</b>	Entrée <b>BL</b> du bornier de la carte unité centrale ouverte : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le contact sur l'entrée <b>BL</b></li> <li>• Vérifier le câblage</li> <li>• Vérifier le paramètre <b>AP001</b></li> </ul>	oui	non
H02.10	<b>BLOCAGE TOTAL</b>	Entrée <b>BL</b> du bornier de la carte unité centrale ouverte : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le contact sur l'entrée <b>BL</b></li> <li>• Vérifier le câblage</li> <li>• Vérifier le paramètre <b>AP001</b></li> </ul>	oui	non
H02.16	<b>INTERNAL EEPROM TIMEOUT</b>	Erreur interne	non	oui
H02.25	<b>ERREUR TAS</b>	<b>Titan Active System</b> en court-circuit ou en circuit ouvert : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câble de liaison</li> <li>• Vérifier que l'anode n'est pas en court-circuit ou cassée</li> </ul>	oui	non
H02.36	<b>DISPO FONCTIONNEL DECONNECTE</b>	Pas de communication entre la carte unité centrale et la carte circuit supplémentaire <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le branchement du câble d'alimentation entre les cartes électroniques</li> <li>• Vérifier le branchement du câble <b>BUS</b> entre les cartes électroniques</li> <li>• Faire une auto-détection</li> </ul>	oui	non
H02.37	<b>DISPO NON CRITIQUE DECONNECTE</b>	Pas de communication entre la carte unité centrale et la carte circuit supplémentaire <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le branchement du câble d'alimentation entre les cartes électroniques</li> <li>• Vérifier le branchement du câble <b>BUS</b> et les cartes électroniques</li> <li>• Faire une auto-détection</li> </ul>	oui	non
H02.40	<b>FONCTION INDISPONIBLE</b>	Fonction non disponible dans la régulation <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mauvais paramètre réglé</li> </ul>	non	oui
H02.45	<b>ERREUR CAN</b>	Erreur <b>CAN</b>	oui	non
H02.46	<b>ERREUR CAN</b>	Erreur <b>CAN</b>	oui	non
H02.48	<b>ERREUR CAN</b>	Erreur <b>CAN</b>	non	oui
H02.53	<b>ERREUR OT ASK</b>	Erreur <b>BUS</b> - sonde ambiance	non	oui
H02.55	<b>NUM SERIE MANQUANT</b>	Numéro de série manquant	oui	oui

Code erreur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
H02.60	UNSUPPORTED ZONE FUNCTION	Fonction non supporté par la zone	non	oui
H07.01	DEFAUT BRULEUR	<p>Absence d'arc d'allumage</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le transformateur d'allumage.</li> <li>• Vérifier les électrodes d'allumage.</li> <li>• Vérifier le câblage haute-tension.</li> <li>• Vérifier la mise à la terre.</li> </ul> <p>Coffret de commande et de sécurité du brûleur défectueux</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacer le coffret de commande et de sécurité</li> </ul> <p>Pas de signal de flamme</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le bon alignement de la cellule de détection de flamme.</li> </ul> <p>Présence d'air dans le circuit fioul/gaz</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que le robinet fioul/gaz est bien ouvert.</li> <li>• Vérifier le bon état de la cellule de détection de flamme.</li> <li>• Vérifier que les fumées ne sont pas réaspirées.</li> </ul> <p>Présence de flamme mais signal de flamme faible</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le bon alignement de la cellule de détection de flamme.</li> <li>• Vérifier le positionnement et l'état de la tête de combustion.</li> <li>• Vérifier l'alimentation en fioul/gaz.</li> <li>• Vérifier l'électrode d'allumage.</li> <li>• Vérifier le câblage des électrodes d'allumage.</li> <li>• Vérifier la mise à la terre.</li> </ul> <p>Nécessite un réarmement manuel en utilisant le bouton du coffret de sécurité du brûleur.</p>	oui	non

### 13.4 Codes de défauts

Si un code défaut subsiste après plusieurs tentatives de démarrage automatique, la chaudière se met en mode défaut.

La chaudière ne reprend son fonctionnement normal que si les causes du défaut ont été éliminées par l'installateur.

Suite à :

- à un réarmement manuel,
- à une réinitialisation d'un message d'entretien.

Tab.35 Liste des codes défauts

Code défauts	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
E00.00	T DEPART OUVERTE	Sonde départ chaudière en circuit ouvert <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mauvaise connexion de la sonde : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier le câblage entre la carte électronique <b>CU</b> et la sonde.</li> <li>- Vérifier si la sonde a été montée correctement.</li> </ul> </li> <li>• Défaillance de sonde : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier la valeur ohmique de la sonde.</li> <li>- Remplacer la sonde le cas échéant.</li> </ul> </li> </ul>	oui	non
E00.01	T DEPART FERMEE	Court-circuit de la sonde de départ chaudière <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mauvaise connexion de la sonde : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde.</li> <li>- Vérifier si la sonde a été montée correctement.</li> </ul> </li> <li>• Défaillance de sonde : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier la valeur ohmique de la sonde.</li> <li>- Remplacer la sonde le cas échéant.</li> </ul> </li> </ul>	oui	non
E01.04	PERTE FLAMME ERREUR	Pas de signal de flamme <ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>• Présence d'air dans le circuit fioul/gaz</li> <li>• Vérifier que le robinet fioul/gaz est bien ouvert.</li> <li>• Vérifier le bon état de la cellule de détection de flamme.</li> <li>• Vérifier que les fumées ne sont pas réaspirées.</li> </ul>	oui	non
E01.12	RETOUR SUPERIEUR DEP	Température retour supérieure à la température départ pendant 5 minutes <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le circuit hydraulique de la chaudière.</li> </ul>	oui	non
E02.13	ENTREE DE BLOCAGE	Entrée <b>BL</b> ouverte. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage.</li> <li>• Vérifier l'organe raccordé sur le contact <b>BL</b>.</li> </ul>	oui	non
E02.15	ERREUR FG	Erreur lecture ou erreur écriture mémoire. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Revenir aux réglages d'usine.</li> <li>• Si l'erreur est toujours présente : changer la carte unité centrale.</li> </ul>	oui	non
E02.41	PRES FUMEE PRESENT	Présence d'un pressostat fumées <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que le câblage correspond à la chaudière.</li> </ul>	oui	non
E02.42	TEMPERATURE FUMEE PRESENTE	Présence d'un thermostat fumées <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que le câblage correspond à la chaudière.</li> </ul>	oui	non
E02.44	ERREUR PRES FUMEE NON COMMUTEE	Thermostat fumées non présent.	oui	non

### 13.5 Codes d'alertes

Un code alerte correspond à un état temporaire de la chaudière suite à la détection d'une anomalie. Si un code alerte subsiste après plusieurs tentatives de démarrage automatique, la chaudière se met en mode défaut.

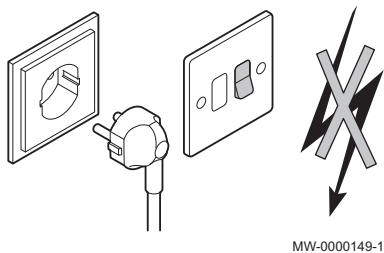
Tab.36 Liste des codes alertes

Code erreur	Message	Description	Code lié à la carte CU-OH04	Code lié à la carte SCB-04B
A00.32	T EXTERIEUR OUVERTE	Sonde départ en défaut ou absente : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	non	oui
A00.33	T EXTERIEUR FERMEE	Sonde départ en défaut ou absente : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	non	oui
A00.34	T EXTERIEUR ABSENTE	Sonde de température extérieur en défaut ou absente : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	non	oui
A00.81	ZONE A TEMP AMB ABSENTE	Sonde de température d'ambiance en défaut ou absente : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier le câblage entre la carte unité centrale et la sonde</li> <li>• Vérifier si la sonde a été montée correctement</li> <li>• Vérifier la valeur ohmique de la sonde</li> <li>• Remplacer la sonde le cas échéant</li> </ul>	non	oui
A02.00	RESET EN COURS	Reset en cours	non	oui
A02.54	ALERTE OT ASK	Avertissement BUS - sonde ambiance	non	oui
A02.18	ERREUR OBD	Erreur interne	oui	oui

## 14 Mise hors service

### 14.1 Procédure de mise hors service

Fig.89



Procéder comme suit pour mettre la chaudière hors service de manière temporaire ou permanente.

1. Placer l'interrupteur Marche / Arrêt sur position Arrêt.
2. Couper l'alimentation électrique de la chaudière.
3. Fermer l'arrivée de fioul/gaz.
4. Assurer la protection antigel.
5. Faire ramoner soigneusement la chaudière et la cheminée.
6. Fermer la porte de la chaudière pour éviter toute circulation d'air à l'intérieur.
7. Enlever le tuyau reliant la chaudière à la cheminée et fermer la buse avec un tampon.
8. Vidanger le préparateur d'eau chaude sanitaire et les tuyauteries d'eau sanitaire (pour les installations avec préparateur d'eau chaude sanitaire).

### 14.2 Procédure de remise en service



#### Avertissement

Seul un professionnel qualifié est autorisé à intervenir sur la chaudière et l'installation de chauffage.

S'il est nécessaire de procéder à la remise en service de la chaudière, procéder comme suit :

1. Rétablir l'alimentation électrique de la chaudière.
2. Déposer le siphon.
3. Remplir le siphon d'eau.  
⇒ Le siphon doit être rempli jusqu'au repère.
4. Remonter le siphon.
5. Remplir l'installation de chauffage central.
6. Démarrer la chaudière.

### 14.3 Mise au rebut et recyclage

Fig.90



#### Recyclage



#### Avertissement

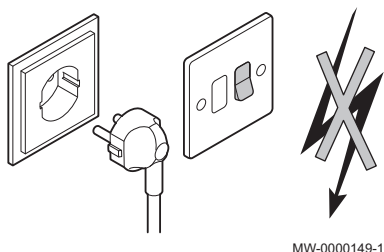
Le démontage et la mise au rebut de la chaudière doivent être effectués par un professionnel qualifié conformément aux réglementations locales et nationales en vigueur.

#### Coupeure de l'alimentation électrique

Procéder comme suit pour le démontage de la chaudière :

1. Couper l'alimentation électrique de la chaudière.
2. Fermer le dispositif d'arrêt fioul/gaz en amont de la chaudière.
3. Débrancher les câbles des éléments électriques.
4. Couper l'alimentation en eau.
5. Vidanger l'installation.
6. Déposer le flexible de purge d'air au-dessus du siphon.
7. Déposer le siphon.
8. Déposer les conduits air / fumées.
9. Débrancher tous les tuyaux situés sous la chaudière.
10. Rebuter ou recycler la chaudière.

Fig.91



## 15 Pièces de rechange

### 15.1 Généralités

Si les opérations de contrôle et d'entretien ont révélé la nécessité de remplacer une pièce de la chaudière :

Indiquer le numéro de référence figurant dans la liste pièces de rechange pour commander une pièce de rechange.

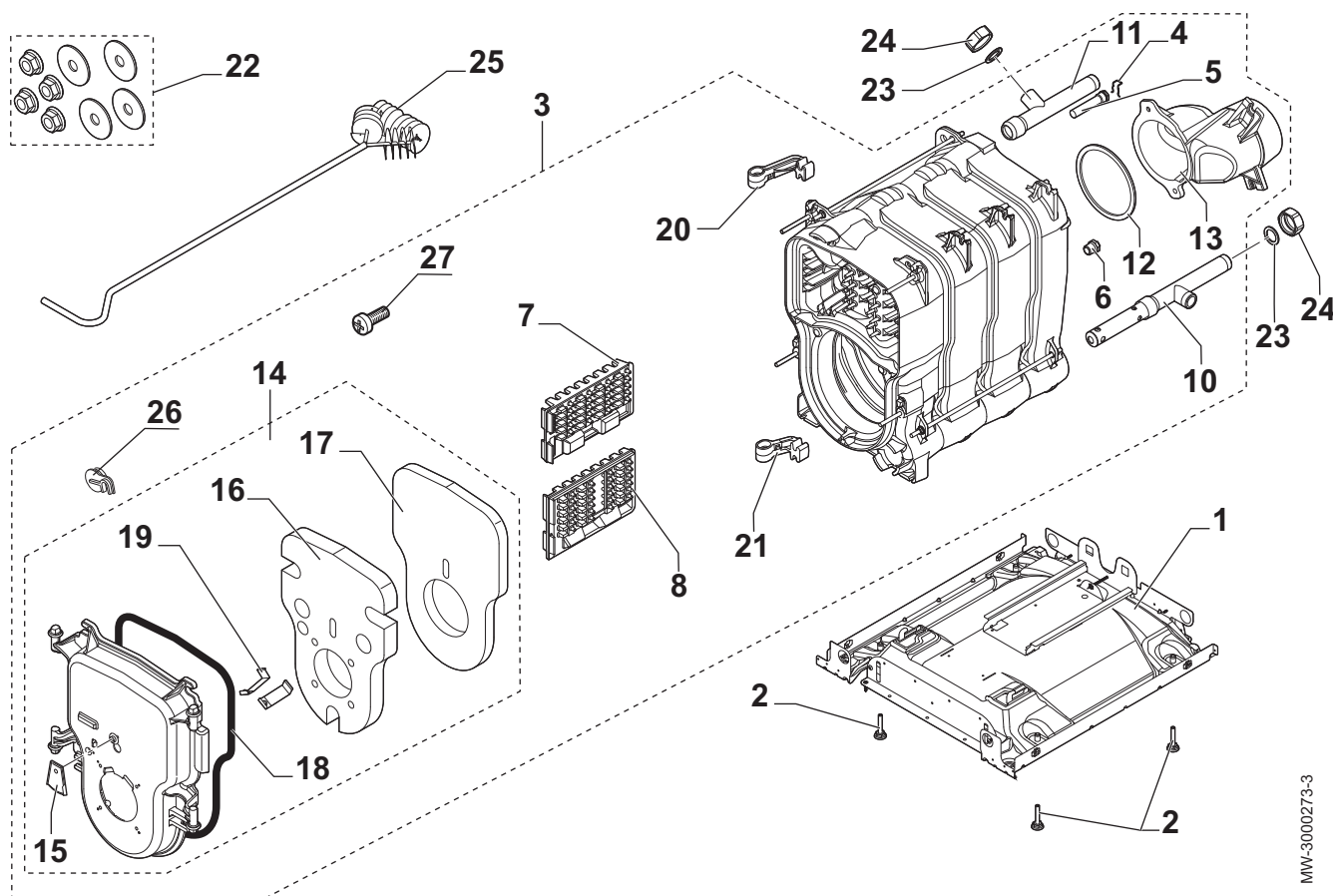


#### Attention

Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

### 15.2 Corps de chaudière

Fig.92



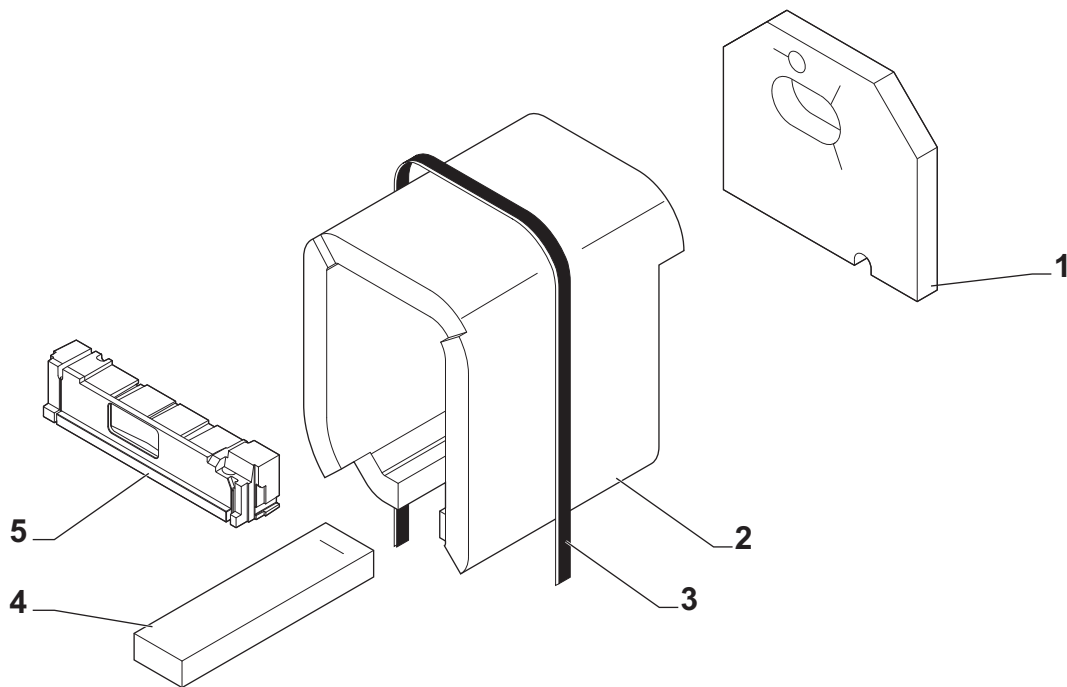
MW-3000273-3

Repère	Référence	Désignation	EF 22	EF 29
1	7612370	Socle 4 éléments	x	
1	7612371	Socle 5 éléments		x
2	300024451	Pied réglable M8x45	x	x
3	7626927	Corps de chaudière 4 éléments assemblé	x	
3	7626928	Corps de chaudière 5 éléments assemblé		x
4	97581286	Ressort pour doigt de gant	x	x
5	300022089	Doigt de gant 1/2" longueur 95	x	x
6	94950110	Bouchon 1/2"	x	x
7	7611260	Turbulateur central	x	x
8	7610971	Turbulateur droit	x	x
10	7618533	Tube retour injecteur 1"	x	x
11	7618512	Tube départ 1 1/4 - 1	x	x
12	300025136	Joint buse	x	x

Repère	Référence	Désignation	EF 22	EF 29
13	7619918	Buse	x	x
14	7613788	Porte brûleur	x	x
15	7626744	Volet porte foyer	x	x
16	7609824	Isolation porte avant	x	x
17	7610487	Isolation porte arrière	x	x
18	95086032	Cordon silicone	x	x
19	7617996	Ressort isolation	x	x
20	7615044	Charnière supérieure	x	x
21	81990204	Charnière inférieure	x	x
22	81998983	Sachet visserie corps	x	x
23	95013062	Joint vert 30x21x2	x	x
24	94950198	Bouchon laiton G1" femelle	x	x
25	96960223	Brosse	x	x
26	7618033	Bouchon	x	x
27	95740665	Vis M5x10	x	x

### 15.3 Isolation

Fig.93



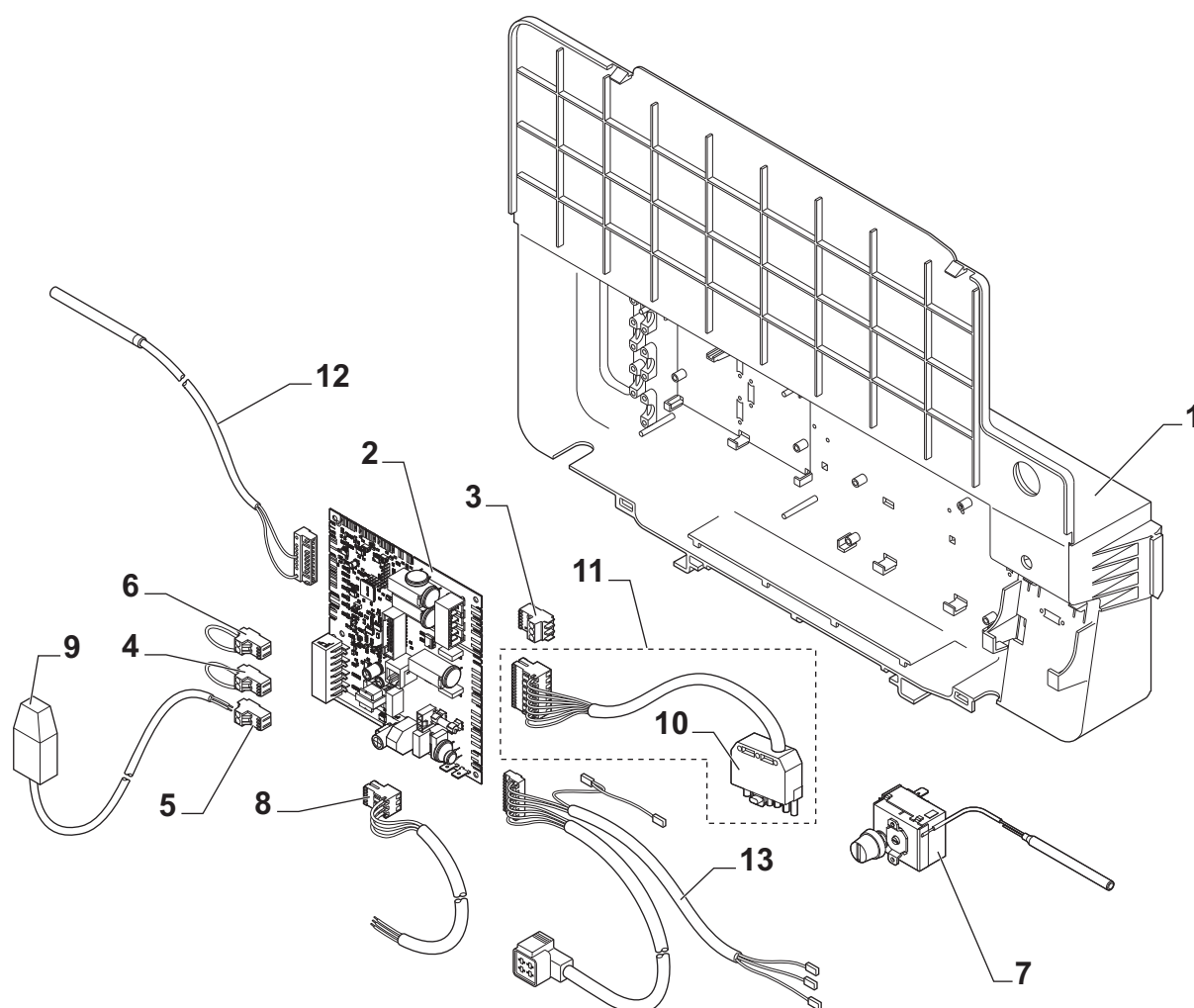
MW-3000274-1

Repère	Référence	Désignation	EF 22	EF 29
1	7610413	Isolation arrière	x	x
2	7614961	Isolation latérale 4 éléments	x	
2	7621638	Isolation latérale 5 éléments		x
3	94180100	Bande Caristrap	x	x
4	7619732	Isolation socle 4 éléments	x	
4	7621263	Isolation socle 5 éléments		x
5	7679228	Isolation porte	x	x



## 15.4 Boîtier cartes électroniques

Fig.94

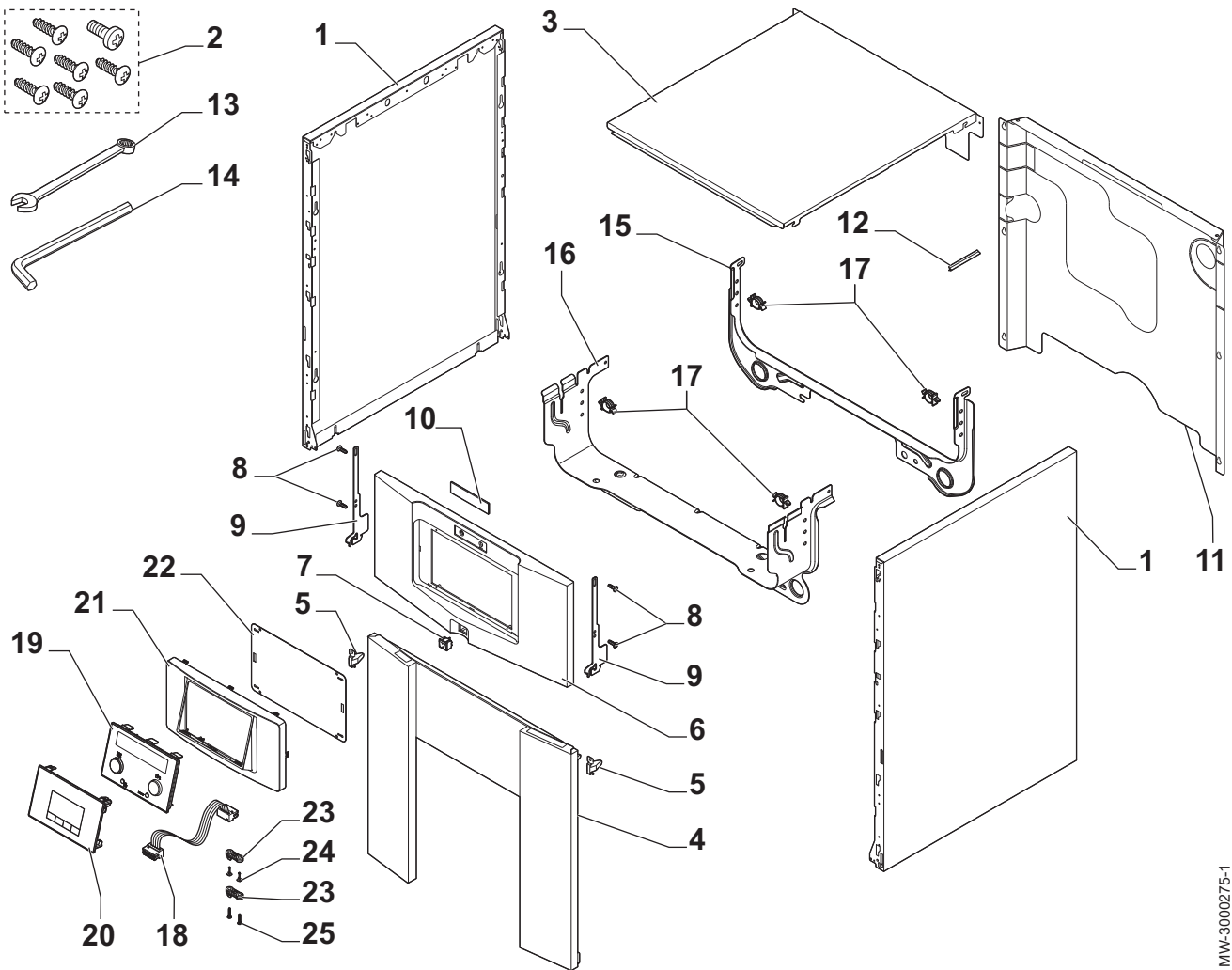


MW-3000288-1

Repère	Référence	Désignation	EF 22	EF 29
1	7616162	Boîtier cartes électroniques	x	x
2	7633727	Carte CU	x	
2	7633773	Carte CU		x
3	300009074	Connecteur 3 plots	x	x
4	200009965	Connecteur 2 plots	x	x
5	300009070	Connecteur 2 plots - sonde extérieure	x	x
6	300025621	Connecteur 2 plots - open therm	x	x
7	95363311	Thermostat de sécurité 110°C	x	x
8	300024876	Câble d'alimentation	x	x
9	95362450	Sonde extérieure	x	x
10	95317395	Connecteur mâle 7 plots	x	x
11	7619172	Câble brûleur	x	x
12	7609661	Faisceau capteur	x	x
13	7609183	Faisceau puissance interrupteur	x	x

## 15.5 Habillage

Fig.95



Repère	Référence	Désignation	EF 22	EF 29
1	200019179	Panneau latéral	x	x
2	7626746	Sachet visserie	x	x
3	7606422	Chapiteau	x	x
4	7614906	Panneau brûleur	x	x
5	7616925	Ressort	x	x
6	7612196	Tableau de commande	x	x
7	300024488	Interrupteur bipolaire	x	x
8	300025953	Vis 35x12	x	x
9	7615635	Crochet	x	x
10	7616870	Logo	x	x
11	7617935	Panneau arrière 4 éléments	x	
11	7617952	Panneau arrière 5 éléments		x
12	95365613	Séparateur de doigt de gant	x	x
13	V508482	Clé hexagonale	x	x
14	97949451	Clé 6 pans	x	x
15	7616506	Traverse arrière	x	x
16	7616933	Traverse avant	x	x
17	95320950	Support de câble à clipper	x	x
18	7616688	Câble plat B-Control	x	x
18	7609577	Câble plat IniControl 2	x	x

Repère	Référence	Désignation	EF 22	EF 29
19	7612090	Tableau de commande B-Control	x	x
20	7658767	Tableau de commande IniControl 2	x	x
21	7616612	Support	x	x
22	7621475	Protection	x	x
23	7618888	Arrêt de traction	x	x
24	300025953	Vis 35x12	x	x
25	7610590	Vis 25x15	x	x

## 16 Annexes

## 16.1 Liste des accessoires fumisterie

Tab.37 PPs Ø 80 mm

Article	Désignation	Colis
100015325	Kit n° 1 raccordement cheminée flexible PPs Ø 80 mm	DY895
100017527	Kit de base PPs/Alu Ø 80/125	DY913
84887708	Adaptateur PPs Ø 60/100 sur 80/125 mm	DY708
84887701	Kit de raccordement cheminée PPs 60/80 mm	DY701
84887717	Kit n° 1 kit de raccordement cheminée PPs Ø 80 mm	DY717
84887546	Pièce de visite Ø 80 mm droite	DY146
84887757	Plaque de finition Ø 80 mm	DY757
84887613	Rallonge PPs Ø 80 mm - longueur = 250 mm (2 pièces)	DY613
84887614	Rallonge PPs Ø 80 mm - longueur = 500 mm (2 pièces)	DY614
84887615	Rallonge PPs Ø 80 mm - longueur = 1000 mm (2 pièces)	DY615
84887550	Rallonge PPs Ø 80 mm - longueur = 2000 mm (2 pièces)	DY150
84887552	Coude PPs à 90°	DY152
84887554	Coude PPs à 45° (2 pièces)	DY154
84887563	Té PPs avec couvercle d'inspection	DY163
84887551	Etoile de centrage Ø 80 mm (2 pièces)	DY151
84887585	Terminal avec solin Ø 80	DY185
100008301	Coude de révision PPs 87° Ø 80 mm (gris)	DY877
84887753	Tuyau de protection l500 mm Ø 124 mm	DY753
100015318	Adaptateur PPs Ø 80m-110f	DY902
100015319	Manchon PPs 80m-80f avec prise de mesure	DY903
100002361	Pièce d'adaptation biflux 2x80	DY819
84887438	Prise d'air extérieure - longueur = 500 mm	DY38

Tab.38 PPs 80/125 mm

Article	Désignation	Colis
100002732	Terminal vertical PPs Ø 80/125 mm noir	DY843
100002733	Terminal vertical PPs Ø 80/125 mm rouge	DY844
84887716	Kit n° 3 raccordement chaudière PPs Ø 80/125 mm	DY716
84887524	Pièce d'inspection droite Alu/PPs Ø 80/125 mm	DY124
100008311	Coude de révision Alu/PPs Ø 80/125 mm	DY875
100003271	Kit de raccordement chaudière perpendiculaire	DY849
100003272	Kit de raccordement chaudière sous conduit	DY850
84887525	Té d'inspection Alu/PPs Ø 80/125 mm	DY125
84887526	Rallonge concentrique Alu/PPs 80/125 longueur = 250 mm	DY126
84887527	Rallonge concentrique Alu/PPs 80/125 longueur = 500 mm	DY127
84887528	Rallonge concentrique Alu/PPs 80/125 longueur = 1000 mm	DY128
84887529	Rallonge concentrique Alu/PPs 80/125 longueur = 1950 mm	DY129
84887758	Plaque de finition Ø 125 mm	DY758
84887763	Tuyau de protection - longueur 500 mm Ø 141 mm	DY763
84887530	Manchon complet Ø 80/125	DY130
84887531	Coude a 87° Alu/PPs Ø 80/125 mm	DY131
84887532	Coude concentrique 45° Alu/PPs Ø 80/125 mm (2 pièces)	DY132

Tab.39 Flexible PPs Ø 80 mm

Article	Désignation	Colis
100015325	Kit n° 1 raccordement cheminée flexible PPs Ø 80 mm	DY895
100015327	Tube flexible longueur = 12,5m	DY897
100015326	Tube flexible longueur = 50m	DY896
84887618	Etoile de centrage pour flexible Ø 80 mm (5 pièces)	DY618
100015328	Pièce de couplage flexible Ø 80 mm	DY898
100015331	Outil d'aide à l'insertion Ø 80 mm	DY901
100015330	Pièce d'inspection pour tube flexible	DY900
100015329	Terminal avec solin flexible Ø 80 mm	DY899
100015880	Adaptateur PPs flexible Ø 80 mm	DY904
7650954	Quick kit raccordement cheminée B <sub>23</sub> Ø 80 - flexible PPs Ø 80 mm	DY923
7650956	Quick kit raccordement cheminée B <sub>33</sub> Ø 80/125 - flexible PPs Ø 80 mm	DY924
7650958	Quick kit raccordement cheminée C <sub>93</sub> Ø 80/125 - flexible PPs Ø 80 mm	DY925
7650963	Terminal mitron noir flexible PPs Ø 80 mm	DY926
7650964	Kit télescopique plafond C <sub>93</sub> Ø 80/125 - flexible PPs Ø 80 mm	DY927

Tab.40 Divers fumisterie

Article	Désignation	Colis
84887411	Sortie horizontale toit pente de 30° à 45° (uniquement pour tuiles mécaniques)	DY11
84837729	Sortie de toit en pente de 40° à 60° (uniquement pour tuiles mécaniques)	CX49
84837731	Embase d'étanchéité pour toit plat	CX51
84837121	Tuile à douille 5 à 25° noire	CX121
84837732	Tuile à douille 25 à 45° noire	CX52
84837734	Tuile à douille 35 à 55° noire	CX63
84837120	Tuile à douille 5 à 25° rouge	CX120
84837783	Tuile à douille 25 à 45° rouge	CX83
84837784	Tuile à douille 35 à 55° rouge	CX84
84837741	Platine de finition intérieur	CX72
100005002	Grille de protection inox Ø 80/125 mm	DY865
84887435	Grille d'aération extérieure 175 cm <sup>2</sup>	DY35
84887436	Grille d'aération intérieure 175 cm <sup>2</sup>	DY36
84837779	Collier de fixation Ø 125 mm patte longue	CX79
84837118	Collier de fixation Ø 125 mm patte courte	CX118
84887451	Collier d'étanchéité pour montage extérieur	DY51



© Copyright

Toutes les informations techniques contenues dans la présente notice ainsi que les dessins et schémas électriques sont notre propriété et ne peuvent être reproduits sans notre autorisation écrite préalable. Sous réserve de modifications.

## DE DIETRICH THERMIQUE SAS FRANCE

Direction des Ventes France  
57, rue de la Gare - F-67580 Mertzwiller

☎ 03 88 80 27 00

📠 03 88 80 27 99

[www.dedietrich-thermique.fr](http://www.dedietrich-thermique.fr)

## VAN MARCKE

### BE

Weggevoerdenlaan 5  
B- 8500 KORTRIJK

☎ +32 (0)56/23 75 11

[www.vanmarcke.be](http://www.vanmarcke.be)

## DE DIETRICH THERMIQUE iberia s.LU

### ES

C/Salvador Espriu, 11  
08908 L'HOSPITALET de LLOBREGAT

☎ +34 935 475 850

@ info@dedietrich-calefaccion.es

[www.dedietrich-calefaccion.es](http://www.dedietrich-calefaccion.es)

## MEIER TOBLER AG

### CH

Bahnstrasse 24 - CH - 8603 SCHWERZENBACH

☎ +41 (0) 44 806 41 41

@ info@meiertobler.ch

+41 (0)8 00 846 846 

[www.meiertobler.ch](http://www.meiertobler.ch)

## MEIER TOBLER SA

### CH

Chemin de la Veyre-d'En-Haut B6,  
CH -1806 St-Légier-La-Chiésaz

☎ +41 (0) 21 943 02 22

@ info@meiertobler.ch

+41 (0)8 00 846 846 

[www.meiertobler.ch](http://www.meiertobler.ch)

## DE DIETRICH

Technika Grzewcza sp. z o.o.

### PL

ul. Północna 15-19, 54-105 Wrocław

☎ +48 71 71 27 400

@ biuro@dedietrich.pl

801 080 881   
0,35 zł / min

[www.facebook.com/DeDietrichPL](http://www.facebook.com/DeDietrichPL)

[www.dedietrich.pl](http://www.dedietrich.pl)

## ООО «БДР ТЕРМИЯ РУС»

### RU

129164, Россия, г. Москва  
Зубарев переулок, д. 15/1  
Бизнес-центр «Чайка Плаза», офис 309

☎ 8 800 333-17-18

📠 info@dedietrich.ru

[www.dedietrich.ru](http://www.dedietrich.ru)

## NEUBERG S.A.

### LU

39 rue Jacques Stas - B.P.12  
L- 2549 LUXEMBOURG

☎ +352 (0)2 401 401

[www.neuberg.lu](http://www.neuberg.lu)

[www.dedietrich-heating.com](http://www.dedietrich-heating.com)

## DE DIETRICH SERVICE

### AT

☎ 0800 / 201608 freecall

[www.dedietrich-heiztechnik.com](http://www.dedietrich-heiztechnik.com)

## DUEDI S.r.l

### IT

Distributore Ufficiale Esclusivo  
De Dietrich-Thermique Italia Via Passatore, 12  
12010 San Defendente di Cervasca CUNEO

☎ +39 0171 857170

📠 +39 0171 687875

@ info@duediclina.it

[www.duediclina.it](http://www.duediclina.it)

## DE DIETRICH

### CN

Room 512, Tower A, Kelun Building  
12A Guanghua Rd, Chaoyang District  
C-100020 BEIJING

☎ +86 (0)106 581 4017

+86 (0)106 581 4018

+86 (0)106 581 7056

📠 +86 (0)106 581 4019

@ contactBJ@dedietrich.com.cn

[www.dedietrich-heating.com](http://www.dedietrich-heating.com)

## BDR THERMEA Czech Republic s.r.o

### CZ

Jeseniova 2770/56 - 130 00 Praha 3

☎ +420 271 001 627

@ dedietrich@bdrthermea.cz

[www.dedietrich.cz](http://www.dedietrich.cz)



**De Dietrich** 

DE DIETRICH THERMIQUE  
57, rue de la Gare F- 67580 MERTZWILLER - BP 30

MW-8000001-14

